

**TRADIX GmbH & Co. KG**  
Schwanheimer Str. 132  
DE-64625 Bensheim  
GERMANY

 **Imported for GB market by:**  
Lidl Great Britain Ltd, Lidl House, 14 Kingston Road, Surbiton, KT5  
9NU

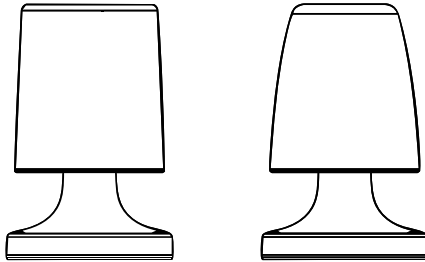
**Serviceadresse:**  
TRADIX SERVICE-CENTER  
Hotline: 00800 30012001

Last update · Stand der Informationen · Version des informations · Stand  
van de informatie · Versione delle informazioni · Versión de la información ·  
Versão das informações:  
07/2025  
Tradix Art.-Nr.: 495449-25-A, -B



495449\_TISCHLEUCHTE\_LB1\_040625\_V2

LIVARNO



## CORDLESS LED TABLE LAMP LED-AKKU-TISCHLEUCHTE LAMPE DE TABLE LED SANS FIL

GB/IE/NL/MT  
**CORDLESS LED TABLE LAMP**  
Operation and safety notes

DE/AT/BE/CH  
**LED-AKKU-TISCHLEUCHTE**  
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

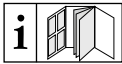
FR/BE/CH  
**LAMPE DE TABLE LED SANS FIL**  
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

NL/BE  
**ACCU LED-TAFELLAMP**  
Bedienings- en veiligheidsinstructies

IT/CH/MT  
**LAMPADA DA TAVOLO A LED  
RICARICABILE**  
Istruzioni per l'uso e per la sicurezza

ES  
**LÁMPARA LED RECARGABLE DE  
SOBREMESA**  
Instrucciones de utilización y de seguridad

PT  
**CANDEEIRO LED DE MESA COM  
BATERIA**  
Instruções de utilização e de segurança



GB/IE/NL/MT

Before reading, please unfold the illustrations page and familiarise yourself with all device functions. The illustration numbers appear in the corresponding position within the text.

DE/AT/BE/CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Produkts vertraut. Die Bildnummern sind jeweils an der entsprechenden Stelle im Text platziert.

FR/BE/CH

Avant la lecture, dépliez la page avec les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil. Les numéros des illustrations sont indiqués aux endroits appropriés dans le texte.

NL/BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen uit en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat. De nummers van de afbeeldingen zijn telkens op de overeenstemmende plaats in de tekst terug te vinden.

IT/CH/MT

Prima della lettura, aprire la pagina con le immagini ed acquisire una certa dimestichezza con tutte le funzioni dell'apparecchio. I numeri delle immagini sono disposti nella posizione corretta all'interno del testo.

ES

Desdoble la página con las imágenes antes de leerla y seguidamente familiarícese con todas las funciones. Los números de las imágenes están colocados en el texto en los sitios correspondientes.

PT

Antes de ler, rebata a página com as ilustrações e em seguida familiarize-se com todas as funções do aparelho. Os números das imagens estão colocados respectivamente no local correspondente no texto.

|             |                                                                                    |    |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------|----|
| GB/IE/NL/MT | Cordless LED Table Lamp<br>Operation and safety notes                              | 5  |
| DE/AT/BE/CH | LED-Akku-Tischleuchte<br>Bedienungs- und Sicherheitshinweise                       | 11 |
| FR/BE/CH    | Lampe de table LED sans fil<br>Instructions d'utilisation et consignes de sécurité | 17 |
| NL/BE       | Accu LED-tafellamp<br>Bedienings- en veiligheidsinstructies                        | 24 |
| IT/CH/MT    | Lampada da tavolo a LED ricaricabile<br>Istruzioni per l'uso e per la sicurezza    | 30 |
| ES          | Lámpara led recargable de sobremesa<br>Instrucciones de utilización y de seguridad | 36 |
| PT          | Candeeiro LED de mesa com bateria<br>Instruções de utilização e de segurança       | 42 |

IAN 495449\_2504



IAN 495449\_2504

GB / DE / AT / CH / FR / NL

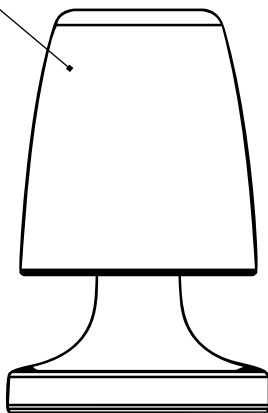
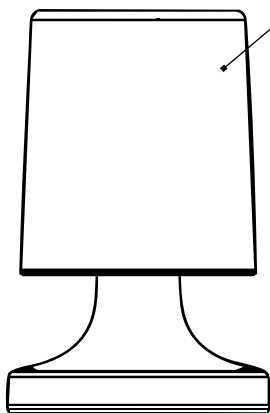
**A**

495449-25-A

495449-25-B

1

2

**B**

7

RGB O warmwhite



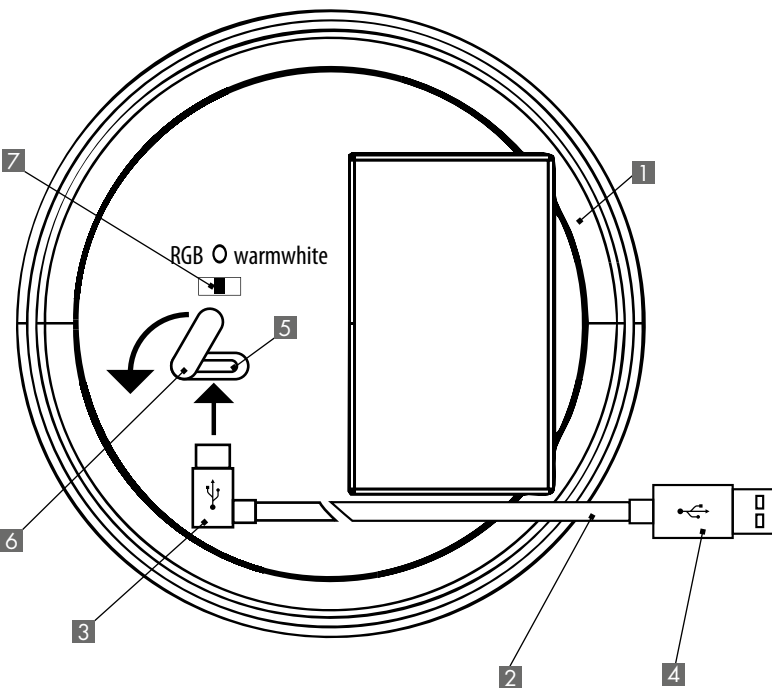
5

6

3

2

4



# CORDLESS LED TABLE LAMP

## Operation and safety notes

|                                                                 |    |
|-----------------------------------------------------------------|----|
| 1. Introduction.....                                            | 5  |
| 2. Intended use.....                                            | 6  |
| 3. Scope of delivery (Fig. A) .....                             | 6  |
| 4. Technical specifications.....                                | 6  |
| 5. Safety information .....                                     | 6  |
| 6. Safety instructions regarding rechargeable<br>batteries..... | 7  |
| 7. Start-up.....                                                | 7  |
| 8. Cleaning and care instructions .....                         | 8  |
| 9. Simplified EU Conformity declaration.....                    | 8  |
| 10. Disposal.....                                               | 8  |
| 11. Warranty.....                                               | 9  |
| 12. Distributor .....                                           | 10 |
| 13. Service address.....                                        | 10 |

## 1. Introduction

### Congratulations!

With your purchase you have chosen a high-quality product. The operation and safety notes are an integral part of this product. They contain important information for safety, use and disposal. Familiarise yourself with all of the operation and safety notes before using the product. Use the product only as described and for the specific areas of application. Keep the operation and safety notes for future reference. Provide all of the documentation when passing the product on to third parties.

In the following, the Cordless LED Table Lamp will be referred to as the product.

## Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in these operation and safety notes, on the product or on the packaging.

### ⚠ WARNING!

This signal symbol/word indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.

### ⚠ CAUTION!

This signal symbol/word indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

### NOTE!

This signal word warns of possible property damage or provides you with useful additional information regarding the use.



Note about handling these operating instructions



This symbol indicates interior use only.



This symbol indicates indoor and outdoor usage.



This symbol indicates usage.



This symbol indicates potential danger to children.



This symbol indicates the age rating of the product.



This symbol informs you about the colour temperature of the light.



This symbol indicates potential danger in relation to electric shocks.



This symbol indicates potential danger from handling batteries / rechargeable batteries.



This symbol indicates direct current.



This symbol indicates a USB port/plug.



This symbol informs you about the duration of the light when fully charged.



This symbol indicates potential danger.



This symbol indicates different light modes.



This symbol indicates wireless operation using a rechargeable battery.



This symbol indicates a colour change in the light medium.



This symbol indicates that a USB charging cable is included.



This symbol indicates Protection Class IP44 (Protection against splashing water from all sides). Does not apply to charging via the USB-C charging cable.



This symbol indicates protection class III. SELV: safety extra-low voltage.



These symbols inform you about the disposal of the packaging and the product.



This symbol provides information about the FSC® certificate.



Conformity declaration (see chapter „9. Conformity declaration“): Products that are marked with this symbol fulfil all applicable

Community regulations of the European Economic Area.



This symbol indicates the importer.

## 2. Intended use

### **⚠ WARNING!**

#### **Risk of injury!**



**The product must not be placed on damp or wet surfaces or in water.**

**There is a risk of injury from electric shock!**

The product is not intended for commercial use. Different use or a modification to the product are not deemed as intended use and may lead to risks, such as injuries and damage. The distributor assumes no liability for damage that results from improper use.



The product is intended for indoor and out-

door use.



The product is only suitable for accent lighting. It is not suitable for household room lighting.



Use USB cable(s) only in dry and sheltered rooms.

## 3. Scope of delivery (Fig. A)

1x Cordless LED Table Lamp **1**

Straight style 495449-25-A

Rounded off style 495449-25-B

1x USB-C charging cable **2**

1x Short manual (without fig.)

## 4. Technical specifications

Type: Cordless LED Table Lamp

IAN: 495449\_2504

Tradix Item No.: 495449-25-A, -B

Illuminants: 3x SMD LEDs + 3x RGB LEDs

Colour temperature: warm white, 3,000 K

Total output: 1.15 W

Li-Ion battery: 3.7 V  $\overline{\text{---}}$ , 1,500 mAh

(Type 18650, not replaceable)

USB-C connection: 5 V  $\overline{\text{---}}$ , 1 A

Protection class: III/  $\diamond$

Protection category: IP44

Production date: 07/2025

Warranty: 3 years

## 5. Safety information

### **⚠ WARNING!**

#### **Risk of injury and suffocation!**



**If children play with the product or the packaging, they may injure themselves or suffocate!**

- Do not let children play with the product or the packaging.
- Supervise children who are close to the product.
- Keep the product and the packaging out of the reach of children.

### **⚠ WARNING!**

#### **Risk of injury!**



**Not suitable for children under the age of 8! Keep away from children. There is a risk of injury!**

- Children from the age of 8, as well as people with impaired physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and knowledge, must be supervised when using the product and/or be instructed regarding the safe use of the product and understand the resulting dangers.
- Children are not allowed to play with the product.
- Maintenance and/or cleaning of the product is not allowed to be performed by children.

**Observe national regulations!**

- Observe the applicable national requirements and regulations for the use and disposal of the product.

**⚠ WARNING!**

**Risk of injury!**



**Do not use in an explosive environment! There is a risk of injury!**

- The product is not allowed to be used in an explosive (Ex) environment. The product is not approved for an environment, in which flammable liquids, gases or dust are present.

**⚠ CAUTION!**

**Risk of injury!**

**A defective product is not allowed to be used! There is a risk of injury!**

- Do not use the product in the case of malfunctions, damage or defects.
- Significant danger can occur for the user in the case of improper repairs.
- If you find a defect in the product, have the product checked and repaired if necessary before putting it back into operation.
- The LEDs and the battery are not replaceable. If the LEDs or battery are defective, the product must be disposed of.

**⚠ WARNING!**

**Risk of injury!**

- The casing must not be opened and the product must not be manipulated/modified under any cir-

cumstances.

- Manipulations/modifications are prohibited for approval reasons (CE).
- The product must not be covered up during use.

## 6. Safety instructions regarding rechargeable batteries

**⚠ WARNING!**

**Overheating and explosion hazard!**



- Keep the product away from heat sources and direct sunlight, the battery may explode if overheated. There is a risk of injury.
- Do not operate the product in its packaging! There is a risk of fire!

**⚠ WARNING!**

**Risk of injury!**



**Wear gloves!**

**Do not touch leaked batteries with bare hands! There is a risk of injury!**

- Leaked or damaged batteries may cause acid burns if they come into contact with skin. Do not touch leaked batteries with bare hands; therefore, ensure that you wear appropriate protective gloves in such a case!
- The product has a built-in rechargeable battery that cannot be replaced by the user. In order to avoid hazards, the battery may only be removed by the manufacturer or its service agent or by a similarly qualified individual.
- When disposing of the product, please note that the product contains a rechargeable battery.

**NOTE!**

- The product must not be charged on a PC, laptop, notebook or similar device.

**⚠ CAUTION!**

**Danger of overheating!**

Remove packaging prior to use.

## 7. Start-up

1. Remove all packaging materials.

- Check whether all parts are available and undamaged.  
If this is not the case, notify the specified service address.

## Charging the battery (Fig. B)

### NOTE!

- The battery must be charged for 12 hours before first use.
- The battery must be charged as soon as the LEDs light up dimly.
- The battery is fitted with an automatic switch-off device. This switches off the charging process at 100 % charge so that the battery cannot be over-charged.

### ⚠ CAUTION!

#### Risk of injury from electric shock!

- Only charge the product **1** indoors.
- If the product has become wet, you must dry it completely with a dry cloth before recharging. There is a risk of a short circuit.

Connect the product **1** to a suitable device using the USB-C charging cable **2**. You can charge the battery using a power supply unit with a USB port. Please observe the technical data (5 V  $\overline{=}$ , 1,000 mA).

The product **1** can only be connected to an operating device with a SELV output and a maximum operating peak output voltage (U<sub>out</sub>) of 5 V  $\overline{=}$ .

- Open the cover **6** on the underside of the product **1**.
- Insert the USB-C plug **3** into the USB-Csocket **5**.
- Insert the USB plug **4** into the charging device.
- When the charging process is complete, pull the USB-C plug **3** out of the USB-Csocket **5**.
- Close the cover **6**.  
Make sure that the cover is correctly closed, otherwise there is no IP44 protection.

The product is now ready to use.

## Setting up the product

Place the product in a suitable location.

- The surface should be level so that the product can-

not fall over. The place should have sufficient free space around the product.

- For example, place a protective blanket under the product. Sensitive surfaces could be scratched by the product.

## Operating the product (Fig. B)

With the switch **7** on the back of the product, you can switch the following modes:

**RGB:** automatic colour change

**O:** Off

**warm white:** On, warm white light

## 8. Cleaning and care instructions

### ⚠ CAUTION!

#### Risk of injury!



**Switch off the product before cleaning. Disconnect the USB-C charging cable from the product. There is a risk of electric shock!**

- clean only with a soft, dry cloth
- do not use any strong detergents and/or chemicals
- do not immerse in water
- store in a cool, dry place and protected from UV light

## 9. Simplified EU Conformity declaration



This device complies with the fundamental requirements and other relevant regulations of the European Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU. The complete original conformity declaration is available from the importer.

## 10. Disposal

### Disposal of the packaging



The packaging and instructions are made of environmentally friendly materials that you can dispose of at local recycling points.

### Disposal of the product



The product may not be disposed of with normal household waste. For information on disposal options for the product, please contact your

local council/municipality or your Lidl shop.

## Disposal of the battery / rechargeable battery



- Defective or used rechargeable batteries have to be recycled in accordance with Directive EU 2023/1542 and its amendments.

- Batteries and disposable batteries are not permitted to be disposed of with household waste. They contain harmful heavy metals. Marking: Pb (= lead), Hg (= mercury), Cd (= cadmium). You are legally obligated to return used batteries and rechargeable batteries. After use, you can either return batteries to our point of sale or in the direct vicinity (e.g. with a retailer or in municipal collection centres) free of charge. Batteries and rechargeable batteries are marked with a crossed-out waste bin.
- Rechargeable batteries must only be disposed of when discharged. Discharge the battery by leaving the product switched on until it no longer lights up.

## 11. Warranty

Dear customer, the warranty on this product is 3 years from the purchase date. In the event of defects in this product, you are entitled to exercise your statutory rights against the seller of the product. These statutory rights are not limited by our warranty described in the following.

### Warranty conditions

The warranty begins on the date of purchase. Please keep the original receipt. This document is required as verification of the purchase.

If a material or manufacturing defect arises within three years from the purchase date of this product, the product will be repaired or replaced, as per our choice, at no charge to you. This warranty service requires the submission of the purchase receipt and the defective product within the three-year period and a short written description of the defect and when it arose.

If the defect is covered by our warranty, the repaired or a new product will be returned to you. The warranty period does not restart with the repair or replacement of the product.

## Guarantee period and statutory claims for defects

The guarantee period will not be extended by the warranty. This also applies to replaced and repaired parts. Damage and defects which may possibly already exist upon purchase must be reported immediately after unpacking. After the guarantee period has expired, required repairs shall be subject to a charge.

### Scope of guarantee

The device has been carefully produced under strict quality guidelines and conscientiously inspected prior to delivery. The guarantee service applies to material or manufacturing faults. This guarantee does not extend to product parts, which are exposed to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts or to damage to fragile parts, e.g. switches or which are made of glass.

This guarantee shall lapse, if the product is damaged, not used properly or maintained properly. For proper use of the product, all of the instructions in the operating instructions must be precisely complied with. Purposes and actions, which are dissuaded from or warned about in the operating instructions must be avoided.

The product is only intended for private and not commercial use. In the case of abusive and improper handling, use of force and with interventions, which are not performed by our authorised service branch, the guarantee shall lapse.

### Processing in the case of a guarantee claim

To ensure quick processing of your concern, please follow the instructions below:

- Please have the till receipt and article number available (IAN) 495449\_2504 as proof of the purchase.
- You can find the article number on the rating plate on the product, as an engraving on the product, the title place of your instructions or the sticker on the back or underside of the product.
- If malfunctions or other defects occur, first contact the service department below by telephone or e-mail.
- You can then send a product that has been recorded as being defective, including the proof of purchase (till receipt) and stating what the defect is and when it occurred, postage-free to the service

address provided to you.

On [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com), you can download these and many other manuals, product videos and installation software.



With this QR code, you can directly reach the Lidl Service website ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) and can open your operating instructions by entering the article number (IAN 495449\_2504).

## 12. Distributor

TRADIX GmbH & Co. KG  
Schwanheimer Str. 132  
DE-64625 Bensheim/GERMANY

## 13. Service address

TRADIX SERVICE-CENTER  
c/o Sertronics GmbH  
Ostring 60  
DE-66740 Saarlouis/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (free of charge, mobile networks may vary)

E-Mail: [tradix-gb@sertronics.de](mailto:tradix-gb@sertronics.de)

E-Mail: [tradix-ie@sertronics.de](mailto:tradix-ie@sertronics.de)

E-Mail: [tradix-ni@sertronics.de](mailto:tradix-ni@sertronics.de)

E-Mail: [tradix-mt@sertronics.de](mailto:tradix-mt@sertronics.de)

07/2025

Tradix item no.: 495449-25-A, -B

IAN 495449\_2504



## LED-AKKU-TISCHLEUCHTE

### Bedienungs- und Sicherheitshinweise

|                                               |    |
|-----------------------------------------------|----|
| 1. Einleitung.....                            | 11 |
| 2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....           | 12 |
| 3. Lieferumfang (Abb. A).....                 | 12 |
| 4. Technische Daten.....                      | 12 |
| 5. Sicherheitshinweise.....                   | 12 |
| 6. Sicherheitshinweise zu Akkus.....          | 13 |
| 7. Inbetriebnahme.....                        | 14 |
| 8. Reinigungs- & Pflegehinweise.....          | 14 |
| 9. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung..... | 14 |
| 10. Entsorgung.....                           | 15 |
| 11. Garantie.....                             | 15 |
| 12. Inverkehrbringer.....                     | 16 |
| 13. Serviceadresse.....                       | 16 |

## 1. Einleitung

### Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich mit dem Kauf für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungs- und Sicherheitshinweise sind Bestandteil dieses Produkts. Sie enthalten wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Im Folgenden wird die LED-Akku-Tischleuchte Produkt genannt.

### Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in diesen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

### ⚠️ WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

### ⚠️ VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

### HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder bietet Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Verwendung.



Hinweis zur Handhabung dieser Anleitung



Dieses Symbol weist auf die Verwendung nur im Innenbereich hin.



Dieses Symbol weist auf die Verwendung im Innen- und Außenbereich hin.



Dieses Symbol weist auf die Verwendung hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren in Bezug auf Kinder hin.



Dieses Symbol weist auf die Altersfreigabe des Produkts hin.



Dieses Symbol informiert Sie über die Farbtemperatur des Lichtes.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren in Bezug auf Stromschläge hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Umgang mit Batterien/Akkus hin.



Dieses Symbol bezeichnet Gleichspannung/-strom.



Dieses Symbol bezeichnet eine/-n USB-Buchse/-Stecker.



Dieses Symbol informiert Sie über die Leuchtdauer in voll aufgeladenem Zustand.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren hin.



Dieses Symbol weist auf verschiedene Leuchtmodi hin.



Dieses Symbol weist auf einen kabellosen Betrieb durch einen Akku hin.



Dieses Symbol weist auf Farbwechsel des Leuchtmediums hin.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass ein USB-Ladekabel enthalten ist.



Dieses Symbol bezeichnet die Schutzart IP44 (Schutz gegen allseitiges Spritzwasser). Gilt nicht für das Laden über das USB-C-Ladekabel.



Dieses Symbol bezeichnet die Schutzklasse III. SELV: Schutzkleinspannung



Diese Symbole informieren Sie über die Entsorgung von Verpackung und Produkt.



Dieses Symbol gibt Auskunft über das FSC®-Zertifikat.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „9. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des europäischen Wirtschaftsraums.

## 2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

### ⚠️ WARNUNG!

#### Verletzungsgefahr!



**Das Produkt darf nicht auf feuchte oder nasse Flächen oder in Wasser gestellt werden. Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!**

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der In-

verkehrbringer keine Haftung.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt dient ausschließlich zur Akzentbeleuchtung, es eignet sich nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt.



USB-Kabel nur in trockenen und geschlossenen Räumen verwenden.

## 3. Lieferumfang (Abb. A)

- 1x LED-Akku-Tischleuchte 1  
Style gerade 495449-25-A  
Style abgerundet 495449-25-B
- 1x USB-C-Ladekabel 2
- 1x Kurzanleitung (ohne Abb.)

## 4. Technische Daten

Typ: LED-Akku-Tischleuchte  
 IAN: 495449\_2504  
 Tradix Art.-Nr.: 495449-25-A, -B  
 Leuchtmittel: 3x SMD LEDs + 3x RGB LEDs  
 Farbtemperatur: warmweiß, 3.000 K  
 Gesamtleistung: 1,15 W  
 Li-Ionen-Akku: 3,7 V  $\text{---}$ , 1.500 mAh,  
 Typ 18650 (nicht austauschbar)  
 Chemisches System: Lithium-Cobalt(III)-oxid ( $\text{LiCoO}_2$ )  
 USB-C Anschluss: 5 V  $\text{---}$ , 1 A  
 Schutzklasse: III/  $\text{---}$   
 Schutzart: IP44  
 Produktionsdatum: 07/2025  
 Garantie: 3 Jahre

## 5. Sicherheitshinweise

### ⚠️ WARNUNG!

#### Verletzungs- und Erstickungsgefahr!



**Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich daran verletzen oder ersticken!**

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Produkts.
- Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung

außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## **⚠️ WARNUNG!**

### **Verletzungsgefahr!**



**Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet! Von Kindern fern halten. Es besteht**

### **Verletzungsgefahr!**

- Kinder ab 8 Jahren sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen müssen bei der Benutzung des Produkts beaufsichtigt und/oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen werden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Wartung und/oder Reinigung des Produkts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

### **Nationale Bestimmungen beachten!**

- Beachten Sie geltende nationale Vorschriften und Bestimmungen bei der Nutzung und Entsorgung des Produkts.

## **⚠️ WARNUNG!**

### **Verletzungsgefahr!**



**Nicht in Ex-Umgebung verwenden! Es besteht Verletzungsgefahr!**

- Das Produkt darf nicht in explosionsgefährdeter (Ex-)Umgebung benutzt werden. Für eine Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden, ist das Produkt nicht zugelassen.

## **⚠️ VORSICHT!**

### **Verletzungsgefahr!**

**Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsgefahr!**

- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten.
- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Wenn Sie einen Defekt am Produkt feststellen, lassen Sie das Produkt überprüfen und ggf. reparieren, bevor Sie dieses wieder in Betrieb nehmen.
- Die LEDs und der Akku sind nicht austauschbar. Bei

defekten LEDs oder einem defekten Akku muss das Produkt entsorgt werden.

## **⚠️ WARNUNG!**

### **Verletzungsgefahr!**

- Das Gehäuse darf unter keinen Umständen geöffnet und das Produkt darf nicht manipuliert/verändert werden.
- Manipulationen/Veränderungen sind aus Zulassungsgründen (CE) untersagt.
- Das Produkt darf während der Nutzung nicht abgedeckt werden.

## **6. Sicherheitshinweise zu Akkus**

## **⚠️ WARNUNG!**

### **Brand- und Explosionsgefahr!**



- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern, der Akku kann durch Überhitzung explodieren. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Das Produkt nicht in der Verpackung betreiben! Es besteht Brandgefahr!

## **⚠️ WARNUNG!**

### **Verletzungsgefahr!**



**Handschuhe tragen!**

**Ausgelaufene Akkus nicht mit bloßen Händen berühren! Es besteht Verletzungsgefahr!**

- Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Akkus nicht mit bloßen Händen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!
- Das Produkt hat einen eingebauten Akku, der vom Benutzer nicht ersetzt werden kann. Das Entnehmen des Akkus darf nur vom Hersteller oder dessen Kundendienst oder von einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Bei der Entsorgung des Produkts ist zu beachten, dass das Produkt einen wiederaufladbaren Akku enthält.

**HINWEIS!**

- Das Produkt darf nicht an einem PC, Laptop, Notebook oder Ähnlichem geladen werden.

**⚠ VORSICHT!****Überhitzungsgefahr!**

Nicht in der Verpackung betreiben.

**7. Inbetriebnahme**

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
  2. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind.
- Falls dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an die angegebene Serviceadresse.

**Akku aufladen (Abb. B)****HINWEIS!**

- Der Akku muss vor dem ersten Gebrauch 12 Stunden aufgeladen werden.
- Der Akku muss geladen werden, sobald die LEDs schwächer leuchten.
- Der Akku ist mit einer automatischen Abschaltvorrichtung versehen. Diese schaltet den Ladevorgang bei 100 % Ladung ab, sodass der Akku nicht überladen werden kann.

**⚠ VORSICHT!****Verletzungsfahr durch Stromschlag!**

- Laden Sie das Produkt **1** nur in Innenräumen auf.
- Falls das Produkt nass geworden ist, müssen Sie das Produkt vor dem Aufladen mit einem trockenen Tuch komplett abtrocknen. Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses.

Schließen Sie das Produkt **1** mittels des USB-C-Ladekabels **2** an ein geeignetes Gerät. Sie können den Akku unter anderem mit einem Netzteil mit USB-Anschluss aufladen. Beachten Sie die technischen Daten (5 V  $\overline{\text{---}}$ , 1.000 mA).

Das Produkt **1** kann nur an ein Betriebsgerät mit einem SELV-Ausgang und einer maximalen Arbeitsspitzen-Ausgangsspannung (Uout) von 5 V  $\overline{\text{---}}$  angeschlossen werden.

1. Öffnen Sie die Abdeckung **6** auf der Unterseite

des Produkts **1**.

2. Stecken Sie den USB-C-Stecker **3** in die USB-C-Buchse **5**.
  3. Stecken Sie den USB-Stecker **4** in das ladende Gerät.
  4. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie den USB-C-Stecker **3** aus der USB-C-Buchse **5**.
  5. Verschieben Sie die Abdeckung **6**.  
Achten Sie darauf, dass die Abdeckung korrekt verschlossen ist, da sonst kein IP44 Schutz besteht.
- Das Produkt ist nun einsatzbereit.

**Produkt aufstellen**

Stellen Sie das Produkt an einen geeigneten Platz.

- Der Untergrund sollte eben sein, so dass das Produkt nicht umfallen kann. Der Platz sollte ausreichend Freifläche um das Produkt aufweisen.
- Legen Sie z. B. eine Schutzdecke unter das Produkt. Empfindliche Oberflächen könnten durch das Produkt zerkratzt werden.

**Produkt bedienen (Abb. B)**

Mit dem Schiebeschalter **7** auf der Rückseite des Produkts können Sie folgende Modi schalten:

**RGB:** automatischer Farbwechsel

**O:** Aus

**warmwhite:** An, warmweißes Licht

**8. Reinigungs- & Pflegehinweise****⚠ VORSICHT!****Verletzungsfahr!**

**Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung aus. Trennen Sie das USB-C-Ladekabel vom Produkt. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags!**

- nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- nicht ins Wasser tauchen
- kühl, trocken und vor UV-Licht geschützt lagern

**9. Vereinfachte EU-Konformitäts-erklärung**

Das Produkt entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten

Vorschriften der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU sowie der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Die vollständige Original-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

## 10. Entsorgung Verpackung entsorgen



Die Verpackung und die Anleitung bestehen aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

## Produkt entsorgen



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

## Batterien/Akkus entsorgen



- Defekte oder gebrauchte Akkus müssen gemäß der Richtlinie EU 2023/1542 und ihren Ergänzungen recycelt werden.

- Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten schädliche Schwermetalle. Kennzeichnung: Pb (= Blei), Hg (= Quecksilber), Cd (= Cadmium). Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittel-

barer Nähe (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet.

- Wiederaufladbare Batterien/Akkus dürfen nur im entladenen Zustand entsorgt werden. Entladen Sie den Akku durch Einschalten/Lassen des Produkts, bis dieses nicht mehr leuchtet.

## 11. Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- und

Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt oder nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Anleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Anleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

### Abwicklung im Garantiefall

Um für eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu sorgen, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 495449\_2504 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceadresse übersenden.

Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie dieses und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 495449\_2504 Ihre Anleitung öffnen.

## 12. Inverkehrbringer

TRADIX GmbH & Co. KG  
Schwanheimer Str. 132  
DE-64625 Bensheim/GERMANY

## 13. Serviceadresse

**DE/AT/CH:** TRADIX SERVICE-CENTER  
c/o Sertronics GmbH  
Ostring 60  
DE-66740 Saarlouis/GERMANY

E-Mail: [tradix-de@sertronics.de](mailto:tradix-de@sertronics.de)  
E-Mail: [tradix-at@sertronics.de](mailto:tradix-at@sertronics.de)  
E-Mail: [tradix-ch@sertronics.de](mailto:tradix-ch@sertronics.de)

**BE:** TRADIX SERVICE-CENTER  
c/o teknikhall Benelux bvba  
Brusselstraat 33  
BE-2321 MEER/BELGIUM

E-Mail: [tradix-be@technikhall.com](mailto:tradix-be@technikhall.com)

Hotline: 00800 / 30012001 (kostenfrei, Mobilfunk abweichend)

07/2025  
Tradix Art.-Nr.: 495449-25-A, -B

IAN 495449\_2504

# LAMPE DE TABLE LED SANS FIL

## Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

|                                                                  |    |
|------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Introduction.....                                             | 17 |
| 2. Utilisation conforme.....                                     | 18 |
| 3. Étendue de la livraison (Fig. A).....                         | 18 |
| 4. Caractéristiques techniques .....                             | 18 |
| 5. Consignes de sécurité .....                                   | 18 |
| 6. Consignes de sécurité relatives aux piles rechargeables ..... | 19 |
| 7. Mise en service .....                                         | 20 |
| 8. Consignes de nettoyage et d'entretien.....                    | 20 |
| 9. Déclaration de conformité UE simplifiée.....                  | 20 |
| 10. Élimination.....                                             | 20 |
| 11. Garantie.....                                                | 21 |
| 12. Distributeur.....                                            | 23 |
| 13. Adresse du service.....                                      | 23 |

## 1. Introduction

### Félicitations !

Vous avez acheté un produit de haute qualité. Le mode d'emploi est partie intégrante du produit. Il contient des instructions importantes pour la sécurité, l'utilisation et l'élimination. Avant d'utiliser le produit, se familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. Utiliser uniquement le produit comme décrit et pour les domaines d'utilisation indiqués. Conservez les instructions pour référence future. Lorsque le produit est cédé à des tiers, leur remettre également tous les documents.

L'article Lampe de table LED sans fil est désigné par produit ci-dessous.

### Légende

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, sur le produit ou sur l'emballage.

### ⚠ AVERTISSEMENT !

Ce mot-clé désigne un danger à risque élevé pouvant entraîner de graves blessures ou même la mort s'il n'est pas évité.

### ⚠ PRUDENCE !

Ce mot-clé désigne un danger à risque faible pouvant entraîner des blessures modérées à mineures s'il n'est pas évité.

### REMARQUE !

Ce symbole indique un risque de dommages matériels ou vous fournit des informations supplémentaires utiles concernant l'utilisation.



Remarque concernant l'utilisation de cette mode d'emploi



Ce symbole indique une utilisation exclusivement en intérieur.



Ce symbole renvoie à l'utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.



Ce symbole renvoie à l'utilisation préconisée.



Ce symbole indique des possibles risques concernant les enfants.



Ce symbole indique l'âge minimum d'utilisation du produit.



Ce symbole vous informe de la température de couleur de la lumière.



Ce symbole indique de possibles risques d'électrocution.



Ce symbole indique de possibles risques concernant l'utilisation des piles (rechargeables).



Ce symbole désigne un courant continu.



Ce symbole désigne une prise/connecteur USB.



Ce symbole vous renseigne sur la durée d'éclairage lorsque la lampe est chargée complètement.



Ce symbole indique de possibles risques.



Ce symbole se réfère aux différents modes lumineux.



Ce symbole indique un fonctionnement sans fil grâce à une batterie rechargeable.



Ce symbole indique un changement de couleur du support lumineux.



Ce symbole indique qu'un câble de charge USB est inclus.



Ce symbole désigne la classe de protection IP44 (protection contre les éclaboussures d'eau de tout côté). Ne s'applique pas à la recharge via le câble de charge USB-C.



Ce symbole désigne la classe de protection III. SELV : très basse tension de sécurité



Ces symboles vous informent à propos de l'élimination de l'emballage et du produit.



Ce symbole renseigne sur le certificat FSC®.



Déclaration de conformité (voir chapitre « 9. Déclaration de conformité ») : Les produits marqués avec ce symbole satisfont à toutes les exigences à appliquer de la législation communautaire européenne.

## 2. Utilisation conforme

### ⚠ AVERTISSEMENT !

#### Risque de blessures !



**Le produit ne doit pas être placé sur des surfaces humides ou mouillées ou dans l'eau. Il y a risque de blessures par électrocution !**

L'article n'est pas destiné à une utilisation industrielle. Toute utilisation ou modification de l'article est considérée comme non conforme et peut entraîner des risques tels que des blessures et des détériorations. Le responsable de la mise sur le marché décline toute responsabilité pour les dommages qui résulteraient d'une

utilisation non conforme.



Cet article est prévu pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.



Le produit sert exclusivement d'éclairage décoratif, il n'est pas adapté à l'éclairage des pièces à vivre.



N'utiliser le câble USB que dans des pièces sèches et fermées.

## 3. Étendue de la livraison (Fig. A)

1x Lampe de table LED sans fil **1**

Style droit 495449-25-A

Style arrondi 495449-25-B

1x câble de charge USB-C **2**

1x guide de démarrage rapide (sans Fig.)

## 4. Caractéristiques techniques

Type : Lampe de table LED sans fil

IAN : 495449\_2504

N° Tradix : 495449-25-A, -B

Sources lumineuses : 3x LED SMD + 3x LED RGB

Température de couleur : blanc chaud, 3 000 K

Puissance totale : 1,15 W

Batterie lithium-ion : 3,7 V  $\text{---}$ , 1 500 mAh,

Type 18650 (non remplaçable)

Port USB-C : 5 V  $\text{---}$ , 1 A

Classe de protection : III/  $\text{---}$

Type de protection : IP44

Date de production : 07/2025

Garantie: 3 ans

## 5. Consignes de sécurité

### ⚠ AVERTISSEMENT !

#### Risque de blessure et d'étouffement !



**Les enfants peuvent se blesser ou bien s'étouffer s'ils jouent avec le produit ou son emballage !**

- Ne pas laisser jouer les enfants avec le produit ou l'emballage.
- Surveiller les enfants se trouvant à proximité du produit.
- Conserver le produit et l'emballage hors de portée des enfants.



**⚠ AVERTISSEMENT !****Risque de blessures !**

**Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans ! Tenir hors de portée des enfants. Un**

**risque de blessures existe !**

- Les enfants de plus de 8 ans ainsi que les personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou dénuées d'expérience ou de connaissance, peuvent utiliser le produit sous surveillance et/ou en ayant été instruits au préalable sur l'utilisation sûre du produit et les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et/ou la maintenance du produit ne doivent pas être effectués par des enfants.

**Respecter les dispositions nationales !**

- Respecter les directives et dispositions nationales en vigueur lors de l'utilisation et de l'élimination du produit.

**⚠ AVERTISSEMENT !****Risque de blessures !**

**Ne pas utiliser dans un environnement explosible ! Un risque de blessures existe !**

- Le produit ne doit pas être utilisé dans un environnement exposé aux explosions (explosible). Le produit n'est pas homologué dans un environnement qui contient des liquides, gaz ou poussières inflammables.

**⚠ PRUDENCE !****Risque de blessures !****Un produit défectueux ne doit pas être utilisé ! Un risque de blessures existe !**

- Ne pas utiliser le produit en cas de dysfonctionnement, de dommage ou de défaut.
- Toute réparation non correctement effectuée entraîne le risque de graves blessures pour l'utilisateur.
- Si vous constatez un défaut sur le produit, faites-le contrôler et réparer si nécessaire avant de le remettre en service.
- Les DEL et la batterie ne sont pas remplaçables. Si les DEL ou la batterie sont défectueuses, le produit doit être mis au rebut.

**⚠ AVERTISSEMENT !****Risque de blessures !**

- Le boîtier ne doit jamais être ouvert et le produit ne doit pas être transformé/modifié.
- Les transformations/modifications sont interdites pour des raisons d'homologation (CE).
- Le produit ne doit pas être recouvert pendant l'utilisation.

**6. Consignes de sécurité relatives aux piles rechargeables****⚠ AVERTISSEMENT !****Risque de surchauffe et d'explosion !**

- Éloigner l'article de toute source de chaleur et d'un ensoleillement direct car les piles rechargeables risquent d'exploser en cas de surchauffe. Un risque de blessures existe.
- Ne pas faire fonctionner l'article dans son emballage ! Un risque d'incendie existe !

**⚠ AVERTISSEMENT !****Risque de blessures !**

**Porter des gants !  
Ne pas toucher à main nue les piles rechargeables qui ont coulé ! Un risque de blessures existe !**

- Les piles rechargeables qui ont coulé ou qui sont endommagées peuvent causer des brûlures chimiques en cas de contact cutané. Ne pas toucher à main nue aux piles rechargeables qui ont coulé ; porter en conséquence impérativement dans ce cas des gants de protection appropriés !
- Le produit comporte une pile rechargeable intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Le retrait de la pile rechargeable ne peut être effectué que par le constructeur, son S.A.V. ou par une personne disposant d'une qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Lors de l'élimination du produit, ne pas oublier que le produit contient une pile rechargeable.

**REMARQUE !**

- Le produit ne doit pas être chargé sur un PC, un ordinateur portable, un notebook ou tout autre appareil similaire.

**⚠ PRUDENCE !****Risque de surchauffe !**

Ne pas relier le produit à l'alimentation pendant qu'il est dans son emballage.

**7. Mise en service**

1. Retirer tous les matériaux d'emballage.
2. Vérifier que toutes les pièces sont au complet et non endommagées.  
Si ce n'est pas le cas, contacter l'adresse de service indiquée.

**Chargement de la batterie (fig. B)****REMARQUE !**

- La batterie doit être chargée pendant 12 heures avant la première utilisation.
- La batterie doit être rechargée dès que les voyants LED s'affaiblissent.
- La batterie dispose d'un dispositif de coupure automatique. Celui-ci interrompt la charge une fois à 100 % afin d'éviter la surcharger de l'accumulateur.

**⚠ PRUDENCE !****Risque de blessures par électrocution !**

- Charger le produit **1** uniquement à l'intérieur.
- Si le produit est mouillé, vous devez entièrement sécher le produit avec un tissu sec avant de le charger. Il existe un risque de court-circuit.

Raccorder le produit **1** à l'aide du câble de charge USB-C **2** à un appareil adapté. Vous pouvez notamment charger la batterie avec un bloc d'alimentation avec un port USB. Dans ce cas, noter les caractéristiques techniques (5 V  $\overline{=}$ , 1 000 mA). Le produit **1** peut désormais être branché sur un appareil de service avec une sortie SELV et une tension de sortie des pics de travail (Uout) de 5 V  $\overline{=}$ .

1. Ouvrez le cache **6** sur le dessous du produit **1**.
2. Insérez le connecteur USB-C **3** dans la prise USB-C **5**.
3. Enfichez le connecteur USB **4** dans l'appareil de charge.
4. Lorsque la charge est terminée, débranchez le connecteur USB-C **3** de la prise USB-C **5**.

5. Fermer le cache **6**.

Veillez à ce que le cache soit correctement fermé, sinon la protection IP44 n'est pas assurée. Le produit est désormais opérationnel.

**Mise en place du produit**

Placer le produit à un endroit approprié.

- Le support doit être plat pour que le produit ne puisse pas basculer. L'emplacement libre autour du produit doit être suffisamment dimensionné.
- Placer par ex. un tapis de protection sous le produit. Le produit peut rayer les surfaces sensibles.

**Utilisation du produit (Fig. B)**

L'interrupteur à glissière **7** au dos du produit vous permet de commuter sur différents modes :

**RGB** : changement de couleur automatique

**O** : arrêt

**warmwhite** : marche, lumière blanc chaud

**8. Consignes de nettoyage et d'entretien****⚠ PRUDENCE !****Risque de blessures !**

 **Éteindre le produit avant le nettoyage. Débrancher le câble de recharge USB-C du produit. Il y a un risque d'électrocution !**

- Nettoyer uniquement avec un chiffon doux et sec.
- Ne pas utiliser de produits nettoyants ou de produits chimiques agressifs.
- Ne pas plonger dans l'eau.
- Conserver au frais, au sec et à l'abri des rayons UV.

**9. Déclaration de conformité UE simplifiée**

 Cet appareil est conforme aux exigences de base et aux autres prescriptions pertinentes de la directive européenne sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE ainsi et de la directive LdSD 2011/65/UE. La déclaration de conformité originale entière est disponible auprès de l'importateur.

**10. Élimination**  
**Élimination de l'emballage**



L'emballage et le mode d'emploi sont composés de matériaux respectueux de l'environnement que vous pouvez éliminer dans les centres de recyclage locaux.



Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

## Élimination du produit



Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Pour connaître les possibilités d'élimination du produit, veuillez vous renseigner auprès de votre administration communale/municipale ou de votre filiale Lidl.

## Élimination de la pile/pile rechargeable



- Les piles rechargeables défectueuses ou usées doivent être recyclées conformément à la directive EU 2023/1542 et ses compléments.

- Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Ces articles contiennent des métaux lourds. Marquage : Pb (= plomb), Hg (= mercure), Cd (= cadmium). Vous êtes obligé par la loi de rendre les piles et les accumulateurs usagés. Vous pouvez remettre les piles usagées à titre gratuit à notre point de vente ou à un point de collecte près de chez vous (p. ex. Dans le commerce ou auprès des services de collecte municipaux/cantonaux). Les piles et accumulateurs sont marqués par une poubelle barrée.
- Les piles/batteries rechargeables ne doivent être éliminées que lorsqu'elles sont déchargées. Déchargez la batterie en laissant le produit allumé jusqu'à ce qu'il ne s'allume plus.

## 11. Garantie

Chère cliente, Cher client, vous recevez trois ans de garantie sur ce produit à compter de la date d'achat. Des droits légaux vous reviennent contre le vendeur en cas de vices de ce produit. Ces droits légaux ne sont pas limités par notre garantie présentée ci-après.

### Conditions de garantie

La période de garantie commence à partir de la date

d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce document est requis comme justificatif d'achat.

En cas d'apparition d'un vice de matériel ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat de ce produit, nous nous chargeons, selon notre choix, de réparer ou de remplacer le produit et ce, gratuitement pour vous. La prestation de garantie présuppose la présentation du produit défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) et la description succincte écrite du vice et de la date de son apparition. Si un défaut est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit.

La réparation ou le remplacement du produit n'entraîne pas le début d'une nouvelle période de garantie.

### Durée de garantie et droits de garantie légaux

La durée de garantie n'est pas prolongée par une action en garantie. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les dommages et défauts existant éventuellement déjà au moment de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Les réparations effectuées après la fin de la durée de garantie sont facturées.

### Étendue de la garantie

L'appareil a été soigneusement fabriqué selon des directives de qualité strictes et scrupuleusement testé avant la livraison. La garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à l'usure normale et peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure ni les dommages causés aux pièces fragiles telles que les interrupteurs ou le verre.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé, mal utilisé ou entretenu. Pour une utilisation correcte du produit, toutes les consignes spécifiées dans ce mode d'emploi doivent être strictement respectées. Toute utilisation ou action que le mode d'emploi déconseille ou contre laquelle il met en garde doit être évitée.

Le produit est destiné uniquement à un usage privé et non-commercial. La garantie expire en cas d'utilisation incorrecte et abusive, d'usage de la force et en cas d'interventions non effectuées par notre service après-vente agréé.

## Traitement en cas de réclamation au titre de la garantie

Afin d'assurer un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Pour toutes vos demandes, veuillez conserver à disposition le ticket de caisse et le numéro d'article (IAN) 495449\_2504 comme preuve d'achat.
- Le numéro d'article se trouve sur la plaque signalétique du produit, gravée sur le produit, sur la page d'ouverture de votre mode d'emploi ou sur l'autocollant au dos ou en bas du produit.
- En cas de dysfonctionnement ou d'autres défauts, veuillez contacter le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- Vous pouvez retourner gratuitement un produit ayant été enregistré comme défectueux à l'adresse du service après-vente communiqué, en joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et une indication de la nature du défaut et du moment où il s'est produit.

Sur [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com), vous pouvez télécharger le présent mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels, vidéos de produits et logiciels d'installation.



Ce code QR vous amène directement à la page du service après-vente Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) et votre mode d'emploi peut être ouvert en entrant le numéro d'article (IAN) 495449\_2504.

## Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232

du Code Civil.

## Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

## Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

## Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

## Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

## Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du

produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

## 12. Distributeur

TRADIX GmbH & Co. KG  
Schwanheimer Str. 132  
DE-64625 Bensheim/GERMANY

## 13. Adresse du service

**FR/BE:** TRADIX SERVICE-CENTER  
c/o tehnikhall Benelux bvba  
Brusselstraat 33  
BE-2321 MEER/BELGIUM

E-Mail: tradix-fr@teknihall.com  
E-Mail: tradix-be@teknihall.com

**CH:** TRADIX SERVICE-CENTER  
c/o Sertronics GmbH  
Ostring 60  
DE-66740 Saarlouis/GERMANY

E-Mail: tradix-ch@sertronics.de

Hotline: 00800 / 30012001 (gratuit, différent pour la téléphonie mobile)

07/2025  
Num. D'art. Tradix: 495449-25-A, -B

|                 |
|-----------------|
| IAN 495449_2504 |
|-----------------|

## ACCU LED-TAFELLAMP

### Bedienings- en veiligheidsinstructies

|                                                   |    |
|---------------------------------------------------|----|
| 1. Inleiding.....                                 | 24 |
| 2. Gebruik voor het beoogde doel.....             | 25 |
| 3. Leveringsomvang (afb. A) .....                 | 25 |
| 4. Technische gegevens .....                      | 25 |
| 5. Veiligheidsinstructies .....                   | 25 |
| 6. Veiligheidsinstructies voor accu's.....        | 26 |
| 7. Ingebruikname .....                            | 27 |
| 8. Reinigings- & verzorgingsinstructies .....     | 27 |
| 9. Vereenvoudigde EU-Conformiteitsverklaring..... | 27 |
| 10. Afvalverwerking .....                         | 28 |
| 11. Garantie .....                                | 28 |
| 12. Distributeur.....                             | 29 |
| 13. Serviceadressen.....                          | 29 |

## 1. Inleiding

### Van harte gefeliciteerd!

U hebt gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke instructies voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Voordat u het product in gebruik neemt, dient u zich vertrouwd te maken met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de gespecificeerde toepassingsgebieden. Bewaar de instructies voor toekomstige referentie. Overhandig alle documenten als u het product aan derden doorgeeft.

Hierna wordt het Accu LED-tafellamp product genoemd.

## Tekentoelichting

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze gebruiksaanwijzing op de product of op de verpakking gebruikt.

### ⚠ WAARSCHUWING!

Dit signaalsymbool/-woord betekent een gevaar met een hoog risico dat, indien niet voorkomen, de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

### ⚠ VOORZICHTIG!

Dit signaalsymbool/-woord betekent een gevaar met een laag risico dat, indien niet voorkomen, licht of matig letsel tot gevolg kan hebben.

### LET OP!

Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke materiële schade of geeft u nuttige aanvullende informatie over het gebruik.



Instructie voor het in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing



Dit symbool geeft alleen het gebruik binnenshuis aan.



Dit symbool geeft het gebruik zoals binnens- als buitenshuis aan.



Dit symbool geeft het gebruik ervan aan.



Dit symbool geeft mogelijke gevaren met betrekking tot kinderen aan.



Dit symbool geeft de leeftijdsclassificatie van het product aan.



Dit symbool biedt informatie over de kleurtemperatuur van het licht.



Dit symbool geeft een mogelijk gevaar van een elektrische schok aan.



Dit symbool geeft mogelijke gevaren aan bij het omgaan met batterijen/accu's.



Dit symbool betekent gelijkstroom.



Dit symbool geeft een USB-poort/-stekker aan.



Dit symbool informeert u over de verlichtingstijd bij volledige oplading.



Dit symbool geeft mogelijke gevaren aan.



Dit symbool geeft verschillende lichtstanden aan.



Dit symbool geeft draadloze werking met een oplaadbare accu aan.



Dit symbool geeft een kleuraanpassing van het verlichtingsmedium aan.



Dit symbool geeft aan dat er een USB-oplaadkabel wordt meegeleverd.



Dit symbool betekent beschermingstype IP44 (Bescherming tegen opspattend water aan alle zijden). Niet van toepassing voor opladen via de USB-C-oplaadkabel.



Dit symbool betekent beschermingsklasse III. SELV: veilige extra-lage spanning



Deze symbolen informeren u over het afvoeren van verpakkingen en producten.



Dit symbool biedt informatie over het FSC®-certificaat.



Conformiteitsverklaring (zie hoofdstuk „9. Conformiteitsverklaring”): Producten gemarkeerd met dit symbool voldoen aan alle

van toepassing zijnde communautaire regelgeving van de Europese Economische Ruimte.

## 2. Gebruik voor het beoogde doel

### ⚠ WAARSCHUWING!

#### Letselgevaar!



**Het product mag niet op vochtige of natte oppervlakken of in water worden geplaatst. Er bestaat letselgevaar door elektrische schokken!**

Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Elk ander gebruik of elke andere wijziging van het product wordt beschouwd als niet voor het beoogde doel en kan leiden tot risico's zoals letsel en schade. Voor schade die het gevolg is van gebruik dat niet voor het beoogde doel is, is de distributeur niet aan-

sprakelijk.



Het product is bedoeld voor gebruik binnens- en buitenshuis.



Het product is uitsluitend bestemd als accentverlichting. Het is niet geschikt als kamer- verlichting in het huishouden.



USB-kabel alleen in droge en gesloten ruimten gebruiken.

## 3. Leveringsomvang (afb. A)

1x Accu LED-tafellamp **1**

Stijl recht 495449-25-A

Stijl afgerond 495449-25-B

1x USB-C-oplaadkabel **2**

1x beknopte gebruiksaanwijzing (zonder afb.)

## 4. Technische gegevens

Type: Accu LED-tafellamp

IAN: 495449\_2504

Tradix-nr.: 495449-25-A, -B

Lichtbron: 3x SMD LED's + 3x RGB LED's

Kleurtemperatuur: warmwit, 3.000 K

Totaal vermogen: 1,15 W

Li-ion-accu: 3,7 V  $\text{---}$ , 1.500 mAh

Type 18650 (kan niet worden vervangen)

USB-C-aansluiting: 5 V  $\text{---}$ , 1 A

Beschermingsklasse: III/  $\text{---}$

Beschermingsgraad: IP44

Productiedatum: 07/2025

Garantie: 3 jaar

## 5. Veiligheidsinstructies

### ⚠ WAARSCHUWING!

#### Gevaar voor verwonding en verstikking!



**Als kinderen met het product of de verpakking spelen, kunnen ze zich verwonden of stikken!**

- Laat geen kinderen met het product of verpakking spelen.
- Houd toezicht op kinderen in de buurt van het product.
- Berg zowel het product als de verpakking buiten het bereik van kinderen op.

**⚠ WAARSCHUWING!****Letselgevaar!**

**Niet geschikt voor kinderen onder de 8 jaar! Uit de buurt van kinderen houden. Er**

**bestaat letselgevaar!**

- Kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en kennis moeten tijdens het gebruik van de tuinslang onder toezicht staan en/of geïnstrueerd worden in het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Onderhoud en/of schoonmaken van het product mag niet worden uitgevoerd door kinderen.

**Neem de nationale voorschriften in acht!**

- Neem de geldende nationale regels en voorschriften in acht tijdens het gebruik en de verwijdering van het product.

**⚠ WAARSCHUWING!****Letselgevaar!**

**Niet gebruiken in Ex-omgevingen! Er bestaat letselgevaar!**

- Het product mag niet worden gebruikt in een explosiegevaarlijke (Ex) omgeving. Het product is niet goedgekeurd voor een omgeving waarin ontvlambare vloeistoffen, gasen of stof aanwezig zijn.

**⚠ VOORZICHTIG!****Letselgevaar!**

**Er mag geen defect product worden gebruikt! Er bestaat letselgevaar!**

- Gebruik het product niet in geval van functionele storingen, schade of defecten.
- Ondeskundige reparaties kunnen aanzienlijk gevaar voor gebruikers met zich meebrengen.
- Als u een defect aan het product vaststelt, moet u het product laten nakijken en zo nodig laten repareren voordat u het weer in gebruik neemt.
- De LED's en de batterij zijn niet vervangbaar. Als de leds of de batterij defect zijn, moet het product worden weggegooid.

**⚠ WAARSCHUWING!****Letselgevaar!**

- De behuizing mag in geen geval worden geopend en het product mag niet worden gemanipuleerd/gewijzigd.
- Manipulaties/wijzigingen zijn om goedkeuringsredenen (EEG) verboden.
- Het product mag tijdens het gebruik niet worden afgedekt.

**6. Veiligheidsinstructies voor accu's****⚠ WAARSCHUWING!****Gevaar voor oververhitting en explosie!**

- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen en direct zonlicht, de accu kan exploderen door oververhitting. Er bestaat letselgevaar!
- Het product niet in de verpakking gebruiken! Er bestaat brandgevaar!

**⚠ WAARSCHUWING!****Letselgevaar!**

**Drag handschoenen! Lekkende accu's niet met blote handen aanraken! Er bestaat letselgevaar!**

- Lekkende of beschadigde accu's kunnen brandwonden veroorzaken als ze in contact komen met de huid. Lekkende accu's niet met blote handen aanraken; daarom in dit geval geschikte beschermende handschoenen dragen!
- Het product heeft een ingebouwde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Het verwijderen van de accu mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of de klantendienst van de fabriek of door een gekwalificeerd persoon om risico's te voorkomen.
- Wanneer u het product weggooit, moet u zich ervan bewust zijn dat het product een oplaadbare batterij bevat.

**LET OP!**

- Het product mag niet worden opgeladen via een



pc, laptop, notebook of soortgelijk apparaat.

## **VOORZICHTIG!**

### **Gevaar voor oververhitting!**

Niet gebruiken in de verpakking.

## **7. Ingebruikname**

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
2. Controleer of alle onderdelen aanwezig en onbeschadigd zijn.  
Als dit niet het geval is, neem dan contact op met het opgegeven serviceadres.

## **Accu opladen (afb. B)**

### **LET OP!**

- De accu moet voor het eerste gebruik 12 uur worden opgeladen.
- De accu moet worden opgeladen zodra de LED's zwakker gaan branden.
- De accu is voorzien van een automatische uitschakeling. Hiermee wordt het laadproces bij 100% lading uitgezet, zodat de accu niet overladen kan worden.

## **VOORZICHTIG!**

### **Letselgevaar door elektrische schokken!**

- Laad het product **1** alleen binnenshuis op.
- Als het product nat is geworden, droogt u het product goed af met een droge doek voordat u het oplaadt. Er bestaat gevaar voor kortsluiting.

Sluit het product **1** met behulp van de USB-C-oplaadkabel **2** op een geschikt apparaat aan. U kunt de accu onder andere opladen met een voedingseenheid met een USB-aansluiting. Neem de technische gegevens in acht (5 V  $\overline{\text{---}}$ , 1.000 mA).

Het product **1** kan alleen op een bedieningsapparaat met een SELV-uitgang en een maximale werkpiekuitgangsspanning (U<sub>out</sub>) van 5 V  $\overline{\text{---}}$  worden aangesloten.

1. Open het afdekplaatje **6** aan de onderkant van het product **1**.
2. Steek de USB-C-stekker **3** in de USB-C-aansluiting **5**.

3. Steek de USB-stekker **4** in het apparaat dat wordt opgeladen.
4. Wanneer het laadproces is voltooid, trekt u de USB-C-stekker **3** uit de USB-C-aansluiting **5**.
5. Sluit het afdekplaatje **6**.

Zorg ervoor dat het afdekplaatje goed gesloten is, anders is er geen IP44-bescherming.

Het product is nu klaar voor gebruik.

## **Product plaatsen**

Zet het product op een geschikte plek.

- De ondergrond moet gelijkmatig zijn, zodat het product niet kan omvallen. Op de plek moet er voldoende vrije ruimte rond het product zijn.
- Leg bijv. een beschermdeken onder het product. Gevoelige oppervlakken kunnen door het product worden bekrast.

## **Product bedienen (afb. B)**

Met de schuifschakelaar **7** aan de achterkant van het product kunt u de volgende modi schakelen:

**RGB:** automatische kleuraanpassing

**O:** Uit

**warmwit:** Aan, warmwit licht

## **8. Reinigings- & verzorgingsinstructies**

### **VOORZICHTIG!**

### **Letselgevaar!**



**Zet het product uit voordat u het reinigt Koppel de USB-C-oplaadkabel los van het product. Er bestaat gevaar voor elektrische schokken!**

- alleen met een zachte, droge doek reinigen
- geen agressieve schoonmaakmiddelen of chemicaliën gebruiken
- niet in water onderdompelen

## **9. Vereenvoudigde EU-Conformiteitsverklaring**



De afgebeelde CE-markering geeft aan dat het apparaat voldoet aan de Europese Richtlijn 2014/30/EU inzake elektromagnetische compatibiliteit en de RoHS-richtlijn 2011/65/EU met betrekking tot de naleving van de essentiële eisen en andere relevante regelgeving. De volledige originele conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de importeur.

## 10. Afvalverwerking

### Verpakking weggooien



De verpakking en de gebruiksaanwijzing zijn gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt weggooien bij uw lokale recyclingfaciliteiten.

### Product afvoeren



Het product mag niet worden weggegooid in het gewone huishoudelijke afval. Neem voor informatie over de verwijderingsmogelijkheden van het product contact op met uw gemeente of uw Lidl-filiaal.

### Batterijen / oplaadbare batterijen weggooien



- Defecte of gebruikte oplaadbare batterijen moeten worden gerecycled in overeenstemming met Richtlijn EU 2023/1542 en de wijzigingen daarop.
- Batterijen en oplaadbare batterijen mogen niet in het huishoudelijk afval worden weggegooid. Deze bevatten schadelijke zware metalen. Markering: Pb (= lood), Hg (= kwik), Cd (= cadmium). U bent wettelijk verplicht gebruikte en oplaadbare batterijen in te leveren. U kunt de batterijen na gebruik gratis inleveren bij ons verkooppunt of in de directe omgeving (bijv. In winkels of gemeentelijke inzamelpunten). Batterijen en oplaadbare batterijen zijn gemarkeerd met een doorgestreepte vuilnisbak.
- Oplaadbare batterijen/accu's mogen alleen worden weggegooid als ze leeg zijn. Ontlaad de accu door het product ingeschakeld te laten totdat het niet meer oplicht.

## 11. Garantie

Beste klant, u ontvangt op dit product een garantie van 3 jaar vanaf de datum van aankoop. In geval van defecten in dit product, kunt u uw wettelijke rechten ten opzichte van de verkoper van het product uitoefenen. Deze wettelijke rechten worden door onze onderstaande garantie niet beperkt.

### Garantievoorwaarden

De garantieperiode begint vanaf de datum van aankoop. Bewaar zorgvuldig het originele kassaticket. Dit document is nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product defecten in het materiaal of in de fabricage optreden, want wordt het product door ons – naar eigen oordeel - gratis gerepareerd of vervangen. Deze garantie geldt op voorwaarde dat binnen de termijn van drie jaar het defecte product en het aankoopbewijs (kassaticket) getoond wordt en schriftelijk kort beschreven wordt wat het defect is en wanneer het opgetreden is.

Wanneer het defect door onze garantie gedekt is, ontvangt u het gerepareerde of een nieuw product terug. Na het repareren of vervangen van het product begint geen nieuwe garantietermijn.

### Garantieperiode en wettelijke claims voor gebreken

De garantieperiode wordt niet verlengd door de garantie. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventuele beschadigingen en gebreken die op het moment van aankoop reeds aanwezig zijn, moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht

### Omvang van de garantie

Het apparaat is zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en voor uitlevering zorgvuldig getest. De garantie is van toepassing op materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en daarom kunnen worden beschouwd als slijtageonderdelen of voor schade aan kwetsbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie is ongeldig als het product is beschadigd, op ondeskundige wijze is gebruikt of onderhouden. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle instructies in deze gebruiksaanwijzing strikt worden opgevolgd. Elk gebruik of elke handeling die in deze gebruiksaanwijzing wordt afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moet worden voorkomen.

Het product is uitsluitend bestemd voor privé- en niet voor commercieel gebruik. De garantie vervalt in geval van ongepaste en ondeskundige behandeling, gebruik van geweld en ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicemedewerkers werden uitgevoerd.

## Verwerking in geval van een garantieclaim

Om een snelle verwerking van uw aanvraag te garanderen, dient u de onderstaande instructies te volgen:

- Houd de kassabon en het artikelnummer (IAN) 495449\_2504 bij de hand als aankoopbewijs voor alle aanvragen.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje op het product, op een gravure op het product, op de titelpagina van uw gebruiksaanwijzing of op de sticker op de achterkant of onderkant van het product.
- Als er zich functionele fouten of andere defecten voordoen, neem dan eerst telefonisch of per e-mail contact op met de hieronder genoemde serviceafdeling.
- U kunt dan een product dat als defect is geregistreerd, franco opsturen naar het aan u verstrekte serviceadres, met bijvoeging van de ontvangst van de aankoop (kassabon) en een indicatie van waaruit het defect bestaat en wanneer het zich heeft voorgedaan.

07/2025

Tradix art.-nr.: 495449-25-A, -B

IAN 495449\_2504

Op [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.



Deze QR-code brengt u direct naar de Lidl-servicepagina ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) en u kunt uw gebruiksaanwijzing openen door het artikelnummer (IAN) 495449\_2504 in te voeren.

## 12. Distributeur

TRADIX GmbH & Co. KG  
Schwanheimer Str. 132  
DE-64625 Bensheim/GERMANY

## 13. Serviceadressen

TRADIX SERVICE-CENTER  
c/o tehnikhall Benelux bvba  
Brusselstraat 33  
BE-2321 MEER/BELGIUM

Hotline: 00800 / 30012001 (gratis, mobiele telefoon afwijkend)

E-Mail: [tradix-nl@teknihall.com](mailto:tradix-nl@teknihall.com)

E-Mail: [tradix-be@teknihall.com](mailto:tradix-be@teknihall.com)

# LAMPADA DA TAVOLO A LED RICARICABILE

## Istruzioni operative e di sicurezza

|                                                                |    |
|----------------------------------------------------------------|----|
| 1. Introduzione.....                                           | 30 |
| 2. Uso conforme.....                                           | 31 |
| 3. Fornitura (Fig. A).....                                     | 31 |
| 4. Dati tecnici.....                                           | 31 |
| 5. Avvertenze di sicurezza.....                                | 31 |
| 6. Avvertenze di sicurezza sulle batterie<br>ricaricabili..... | 32 |
| 7. Messa in funzione.....                                      | 33 |
| 8. Avvertenze sulla cura e la manutenzione.....                | 33 |
| 9. Dichiarazione di conformità UE semplificata.....            | 33 |
| 10. Smaltimento.....                                           | 34 |
| 11. Garanzia.....                                              | 34 |
| 12. Distributore.....                                          | 35 |
| 13. Indirizzo servizio assistenza.....                         | 35 |

## 1. Introduzione

### Complimenti!

Ha deciso di acquistare un prodotto di elevata qualità. Le Istruzioni per l'uso sono parte integrante del prodotto. Contengono avvertenze importanti sulla sicurezza, l'utilizzo e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, familiarizzare con tutte le istruzioni per l'uso e di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i settori d'impiego indicati. Conservare le istruzioni per riferimenti futuri. In caso di cessione del prodotto a terzi, si prega di consegnare a questi anche la documentazione del prodotto.

Di seguito la Lampada da tavolo a LED ricaricabile è detta prodotto.

## Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli e parole chiave sono utilizzati nelle presenti istruzioni per l'uso, sul prodotto o sulla confezione.

### ⚠ ATTENZIONE!

Il presente simbolo/termine di segnalazione definisce un pericolo con un livello di rischio alto che se non viene evitato può causare la morte o una lesione grave.

### ⚠ ATTENZIONE!

Il presente simbolo/termine di segnalazione definisce un pericolo con un livello di rischio basso che se non viene evitato può causare una lesione media o lieve.

### NOTA!

Il presente termine di segnalazione indica possibili danni materiali o ti fornisce utili informazioni aggiuntive sull'uso.



Avviso sull'uso delle presenti istruzioni per l'uso



Questo simbolo indica all'uso solo in ambienti interni.



Questo simbolo indica l'uso in ambienti interni ed esterni.



Questo simbolo si riferisce all'utilizzo del prodotto.



Questo simbolo indica possibili pericoli in merito ai bambini.



Questo simbolo indica la classificazione per età del prodotto.



Questo simbolo indica la temperatura di colore della luce.



Questo simbolo indica possibili pericoli di scosse elettriche.



Questo simbolo indica possibili pericoli relativi all'uso delle batterie/degli accumulatori.



Questo simbolo indica la corrente continua.



Questo simbolo indica una presa/connettore USB.



Questo simbolo fornisce informazioni sulla durata di illuminazione allo stato carico.



Questo simbolo indica possibili pericoli.



Questo simbolo indica diverse modalità di illuminazione.



Questo simbolo indica un funzionamento senza fili tramite batteria ricaricabile.



Questo simbolo indica il cambio di colore del mezzo luminoso.



Questo simbolo indica che è compreso un cavo di ricarica USB.



Questo simbolo indica il tipo di protezione IP44 (Protezione da schizzi d'acqua su tutti i lati). Non applicabile per la ricarica tramite cavo di ricarica USB-C.



Questo simbolo definisce la classe di protezione III. SELV: sicurezza bassissima tensione



Questo simboli informa sullo smaltimento della confezione e del prodotto.



Questo simbolo fornisce informazioni sul certificato FSC®.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo „9. Dichiarazione di conformità“): I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi a tutte le norme comunitarie dello spazio economico europeo.

## 2. Uso conforme

### ⚠ AVVERTENZA!

#### Pericolo di lesioni!



**Il prodotto non deve essere posizionato su superfici umide o bagnate o in acqua. Esiste il pericolo di infortuni a causa di scosse elettriche!**

Il prodotto non è previsto per l'uso commerciale. Un utilizzo diverso o una modifica del prodotto sono da considerarsi come non conformi e possono causare rischi quali lesioni e danneggiamenti. Il distributore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio.



Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.



Il prodotto serve esclusivamente per un'illuminazione d'accento, non è adatto all'illuminazione degli ambienti domestici.



Utilizzare il cavo USB solo in ambienti chiusi e asciutti.

## 3. Fornitura (Fig. A)

1x Lampada da tavolo a LED ricaricabile **1**

Style diritto 495449-25-A

Style arrotondato 495449-25-B

1x Cavo di ricarica USB-C **2**

1x Guida rapida (senza fig.)

## 4. Dati tecnici

Tipo: Lampada da tavolo a LED ricaricabile

IAN: 495449\_2504

N. art. Tradix: 495449-25-A, -B

Illuminazione: 3x SMD LED + 3x RGB LED

Temperatura del colore: bianco caldo, 3.000 K

Potenza totale: 1,15 W

Batteria agli ioni di litio: 3,7 V , 1.500 mAh,

Tipo 18650 (non sostituibile)

Attacco USB-C: 5 V , 1 A

Classe di protezione: III/ 

Grado di protezione: IP44

Data di produzione: 07/2025

Garanzia: 3 anni

Fatto in Cina

## 5. Avvertenze di sicurezza

### ⚠ AVVERTENZA!

#### Rischio di lesioni e soffocamento!



**Nel caso in cui die bambini giochino con il prodotto o con la sua confezione, possono ferirsi o soffocarsi!**

- Non far giocare i bambini con il prodotto o la confezione.
- Sorvegliare i bambini quando si trovano vicino al prodotto.
- Conservare il prodotto e l'imballaggio fuori dalla portata die bambini.

**⚠ AVVERTENZA!****Pericolo di lesioni!**

**Non adatto per bambini di età inferiore ai 8 anni! Tenere lontano dai bambini. Esiste il**

**pericolo di lesioni!**

- I bambini a partire dai 8 anni ed oltre, nonché persone con delle capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarsa esperienza e conoscenza, durante l'utilizzo del prodotto devono essere sorvegliati e/o essere istruiti in merito all'utilizzo in sicurezza del prodotto e comprendere i pericoli risultanti.
- È vietato far giocare i bambini con il prodotto.
- Gli interventi di manutenzione e/o pulizia del prodotto non possono essere eseguiti dai bambini.

**Attenersi alle normative nazionali!**

- Per l'utilizzo e lo smaltimento del prodotto, rispettare le normative e le disposizioni nazionali applicabili.

**⚠ AVVERTENZA!****Pericolo di lesioni!**

**Non utilizzare in ambienti a rischio esplosione! Esiste il pericolo di lesioni!**

- Il prodotto non deve essere utilizzato in un ambiente a rischio di esplosione (Ex). Il prodotto non è omologato per un ambiente nel quale si trovano liquidi, gas o polveri infiammabili.

**⚠ ATTENZIONE!****Pericolo di lesioni!****Un prodotto difettoso non deve essere utilizzato! Esiste il pericolo di lesioni!**

- Non utilizzare il prodotto in caso di malfunzionamenti, danni o difetti.
- Riparazioni eseguite in modo improprio possono comportare considerevoli rischi per l'utente.
- Quando si rileva un difetto nel prodotto, fate controllare e riparare il prodotto, se necessario, prima di rimetterlo in funzione.
- I LED e la batteria non sono sostituibili. Se i LED o la batteria sono difettosi, il prodotto deve essere smaltito.

**⚠ AVVERTENZA!****Pericolo di lesioni!**

- In nessun caso l'alloggiamento può essere aperto ed il prodotto essere manipolato/modificato.
- Manipolazioni/modifiche sono vietate per motivi di omologazione (CE).
- Durante l'utilizzo, il prodotto non deve essere coperto.

**6. Avvertenze di sicurezza sulle batterie ricaricabili****⚠ AVVERTENZA!****Pericolo di surriscaldamento ed esplosione!**

- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e dalla luce solare diretta, la batteria potrebbe esplodere a causa del surriscaldamento.

Esiste il pericolo di lesioni!

- Non utilizzare il prodotto nella confezione! Esiste il pericolo di incendio!

**⚠ AVVERTENZA!****Pericolo di lesioni!**

**Indossare i guanti!**

**Non toccare le batterie che perdono a mani nude! Esiste il pericolo di lesioni!**

- Le batterie rotte o danneggiate a contatto con la pelle possono provocare irritazioni. Non toccare le batterie che perdono a mani nude; in questi casi è assolutamente necessario indossare dei guanti di protezione adatti!
- Il prodotto ha una batteria integrata che non può essere sostituita dall'utente. La rimozione della batteria può essere effettuata solo dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona con qualifica similare per evitare pericoli.
- Quando si deve smaltire il prodotto è necessario tenere presente che il prodotto contiene una batteria ricaricabile.

**NOTA!**

- Il prodotto non deve essere caricato su PC, laptop, notebook o dispositivi simili.

## **ATTENZIONE!**

### **Pericolo di surriscaldamento!**

Non accendere nella confezione.

## **7. Messa in funzione**

1. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
2. Verificare che tutte le parti siano complete e non danneggiate.

In caso contrario, contattare l'indirizzo dell'assistenza indicato.

## **Caricare la batteria (Fig. B)**

### **NOTA!**

- Prima del primo utilizzo, la batteria deve essere caricata per 12 ore.
- La batteria deve essere ricaricata non appena i LED illuminano debolmente.
- La batteria è dotata di un dispositivo di spegnimento automatico. Questo interrompe il processo di ricarica quando la batteria raggiunge il 100%, in modo tale che non vada in sovraccarico.

## **ATTENZIONE!**

### **Pericolo di lesioni a causa di scosse elettriche!**

- Caricare il prodotto **1** solo in ambienti interni.
- Nel caso in cui il Prodotto sia bagnato è necessario asciugare completamente il Prodotto con un panno asciutto prima di ricaricarlo. Sussiste il pericolo di un corto circuito.

Collegare il prodotto **1** con un cavo di ricarica USB-C **2** ad un apparecchio adatto. La batteria può essere ricaricata tra l'altro usando un alimentatore con attacco USB. Rispettare i dati tecnici (5 V  $\overline{---}$ , 1.000 mA).

Il prodotto **1** può essere collegato solo a un dispositivo con un'uscita SELV e una tensione di uscita di picco di lavoro massima (Uout) di 5 V  $\overline{---}$ .

1. Aprire la copertura **6** presente sulla parte inferiore del prodotto **1**.
2. Inserire la spina USB-C **3** nella presa USB-C **5**.
3. Inserire la spina USB **4** nell'apparecchio da caricare.
4. Quando il processo di ricarica è terminato, estrar-

re la spina USB-C **3** dalla presa USB-C **5**.

5. Chiudere la copertura **6**.

Accertarsi che la copertura sia chiusa correttamente, altrimenti non è garantita la protezione IP44.

Il prodotto adesso è pronto all'uso.

## **Assemblaggio del prodotto**

Collocare il prodotto in un posto adeguato.

- Il fondo deve essere piano in modo che il prodotto non possa cadere. Lo spazio intorno al prodotto deve essere sufficientemente ampio.
- Posizionare ad es. un telo di protezione sotto il prodotto. Il prodotto potrebbe graffiare le superfici sensibili.

## **Messa in funzione del prodotto (Fig. B)**

Con l'interruttore scorrevole **7** sul lato posteriore del prodotto è possibile attivare le seguenti modalità:

**RGB:** cambio colore automatico

**O:** OFF

**warmwhite:** ON, luce bianco caldo

## **8. Avvertenze sulla cura e la manutenzione**

### **ATTENZIONE!**

### **Pericolo di lesioni!**

 **Spegnere il prodotto prima della pulizia. Scollegare il cavo di ricarica USB-C dal prodotto. Esiste il rischio di una scossa elettrica!**

- pulire solo con un panno morbido ed asciutto
- non usare alcun detergente aggressivo o agenti chimici
- non immergere nell'acqua
- conservare in un luogo fresco, asciutto e protetto dai raggi UV

## **9. Dichiarazione di conformità UE semplificata**

 Questo dispositivo è conforme alla Direttiva europea sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/CE e alla Direttiva RoHS 2011/65/CE in conformità con i requisiti di base ed altre normative pertinenti. La dichiarazione di conformità originale completa può essere richiesta

all'importatore.

## 10. Smaltimento

### Smaltimento dell'imballaggio



L'imballaggio e le istruzioni per l'uso sono in materiale ecocompatibile e possono essere smaltiti presso i centri di riciclo locali.

Vedere codici materiale sui singoli imballaggi e smaltire correttamente. PAP 20 (Carta). Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune.

### Smaltimento del prodotto



Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Per informazioni sulle opzioni di smaltimento del prodotto, contattate il vostro consiglio/comune locale o il vostro negozio Lidl.

### Smaltire la batteria / batterie ricaricabili



- Le batterie ricaricabili difettose o scariche devono essere riciclate secondo la Direttiva EU 2023/1542 e le relative modifiche.
- Le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Esse contengono metalli pesanti nocivi. Contrassegno: Pb (= Piombo), Hg (= Mercurio), Cd (= Cadmio). L'utente ha l'obbligo per legge di restituire le batterie usate. Dopo l'utilizzo le batterie scariche possono essere riportate senza alcun costo presso il nostro punto vendita o nei centri vicini (ad es. Esercizi commerciali o presso i centri di raccolta comunali). Le batterie sono contrassegnate con un bidone della spazzatura con su una croce.
- Le batterie ricaricabili possono essere smaltite solo quando sono scariche. Scaricare la batteria lasciando il prodotto attivato finché non si accende più.

## 11. Garanzia

Gentilissima cliente, egregio cliente, su questo prodotto viene offerta una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di difetti, vi spettano dei diritti legali avverso il venditore del prodotto. Tali diritti legali non sono limitati dalla nostra garanzia di seguito enunciata.

### Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia ha inizio dalla data di acquisto. Conservare con cura lo scontrino di cassa originale. Tale documento servirà a comprovare l'acquisto.

Qualora, entro tre anni dalla data di acquisto del presente prodotto, subentri un difetto del materiale o di fabbricazione, il prodotto verrà, a nostra discrezione, riparato gratuitamente o sostituito. La garanzia presuppone che entro il termine di tre anni venga esibito il prodotto difettoso unitamente allo scontrino di cassa e si descriva brevemente, per iscritto, in che cosa consista il difetto e quando sia subentrato.

Qualora il difetto sia coperto dalla nostra garanzia, riceverete il prodotto riparato o un nuovo prodotto. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non inizia a decorrere un nuovo periodo di garanzia.

### Periodo di garanzia e diritti di garanzia previsti dalla legge

Il periodo di garanzia o non viene prolungato dalla garanzia. Ciò vale anche per parti sostituite e riparate. Eventuali danni o difetti riscontrati già al momento dell'acquisto devono essere segnalati immediatamente dopo il disimballaggio. Dopo la scadenza del periodo di garanzia le eventuali riparazioni sono a pagamento.

### Portata della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto accuratamente secondo rigide linee guida di qualità e testato prima della consegna. La garanzia copre solo vizi sui materiali o difetti di fabbricazione. La presente garanzia non copre le parti del prodotto soggette a normale usura che pertanto possono essere considerate parti soggette ad usura o danni a parti fragili come interruttori o vetro.

La presente garanzia è da considerarsi nulla se il prodotto è stato danneggiato, usato in modo improprio o sottoposto a manutenzione. Per un uso a regola d'arte del prodotto, devono essere rigorosamente rispettate tutte le istruzioni riportate nelle istruzioni per l'uso. Qualsiasi uso o azione sconsigliata nelle Istruzioni per l'uso deve essere evitata ad ogni costo.

Il prodotto è destinato esclusivamente ad un uso privato e non commerciale. La garanzia si annulla in caso di uso improprio e non conforme, in caso di esercitazione di forza su di essa ed in caso di interventi non eseguiti dal nostro centro di assistenza.



## Procedura in caso di diritto di garanzia

Al fine di garantire una rapida elaborazione della sua richiesta, seguire le istruzioni riportate di seguito:

- Come prova dell'acquisto, tenere a portata di mano lo scontrino ed il codice di articolo (IAN) 495449\_2504.
- Il codice di articolo è riportato sulla targhetta di identificazione del prodotto, inciso sul prodotto, sul frontespizio delle Istruzioni o sull'adesivo sul retro o alla base del prodotto.
- In caso di malfunzionamenti o altri difetti, si prega di contattare telefonicamente o via e-mail il servizio di assistenza sottoindicato.
- È pertanto possibile inviare un prodotto rilevato come difettoso all'indirizzo postale a voi fornito, allegando la ricevuta di acquisto (scontrino) e l'indicazione di ciò che è il difetto, nonché da e quando si è verificato.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Dal sito [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) è possibile scaricare questo e molti altri manuali, video e software di installazione.

## 13. Indirizzo servizio assistenza

TRADIX SERVICE-CENTER

c/o Sertronics GmbH

Ostring 60

DE-66740 Saarlouis/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (gratuito, da cellulare altra tariffa)

E-Mail: [tradix-it@sertronics.de](mailto:tradix-it@sertronics.de)

E-Mail: [tradix-ch@sertronics.de](mailto:tradix-ch@sertronics.de)

E-Mail: [tradix-mt@sertronics.de](mailto:tradix-mt@sertronics.de)

07/2025

N. art. Tradix: 495449-25-A, -B

IAN 495449\_2504



Questo codice QR vi porta direttamente alla pagina di assistenza Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) dove potrete aprire le vostre Istruzioni per l'uso inserendo il codice di articolo (IAN) 495449\_2504.

## 12. Distributore

TRADIX GmbH & Co. KG

Schwanheimer Str. 132

DE-64625 Bensheim/GERMANY

# LÁMPARA LED RECARGABLE DE SOBREMESA

## Instrucciones de utilización y de seguridad

|                                                                   |    |
|-------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Introducción .....                                             | 36 |
| 2. Uso previsto .....                                             | 37 |
| 3. Volumen de suministro (figura A) .....                         | 37 |
| 4. Datos técnicos .....                                           | 37 |
| 5. Advertencias de seguridad .....                                | 37 |
| 6. Advertencias de seguridad sobre las baterías recargables ..... | 38 |
| 7. Puesta en servicio .....                                       | 39 |
| 8. Instrucciones de limpieza y cuidado .....                      | 40 |
| 9. Declaración de conformidad simplificada de la UE .....         | 40 |
| 10. Eliminación .....                                             | 40 |
| 11. Garantía .....                                                | 40 |
| 12. Distribuidor .....                                            | 41 |
| 13. Dirección de servicio .....                                   | 41 |

## 1. Introducción

### ¡Enhorabuena!

Acaba de adquirir un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte del producto. Contiene indicaciones importantes acerca de la seguridad, uso y eliminación y reciclaje del producto. Antes de utilizarlo, familiarícese con todas las instrucciones de manejo y seguridad. Utilice este producto únicamente tal como se describe en ellas y solo para los ámbitos de aplicación indicados. Guarde las instrucciones para referencia futura. Si entrega este producto a un tercero, entréguele toda la documentación.

En los apartados siguientes, la Lámpara led recargable de sobremesa recibe la denominación de producto.

## Explicación de símbolos

En estas instrucciones de uso, en el producto y en el embalaje se utilizan los símbolos y las palabras indicadoras que se incluyen a continuación.

### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

Este símbolo/Esta palabra indicadora describe un peligro de grado alto de riesgo que, de no evitarse,

puede provocar la muerte o lesiones físicas graves.

### ⚠ ¡PRECAUCIÓN!

Este símbolo/Esta palabra indicadora describe un peligro de grado bajo de riesgo que, de no evitarse, puede provocar lesiones físicas leves o moderadas.

### ¡AVISO!

Esta palabra indicadora advierte del riesgo de posibles daños materiales o le proporciona información adicional útil sobre el uso.



Información sobre el manejo de este manual de instrucciones



Este símbolo alude a la obligación de utilizar el producto exclusivamente en interiores.



Este símbolo alude al modo de empleo del producto en interiores y exteriores.



Este símbolo alude al modo de empleo del producto.



Este símbolo apunta posibles peligros en lo que se refiere a los niños.



Este símbolo alude a la edad de autorización para utilizar el producto.



Este símbolo le informa sobre la temperatura de color de la luz.



Este símbolo apunta posibles peligros debidos a descargas eléctricas.



Este símbolo apunta posibles peligros debidos a la manipulación de las pilas y baterías.



Este símbolo sirve para identificar la corriente continua.



Este símbolo indica un puerto/conector USB.



Este símbolo le informa acerca de la duración de la lámpara cuando está totalmente carga.

da.



Este símbolo apunta posibles peligros.



Este símbolo indica los diferentes modos de iluminación.



Este símbolo indica que el producto puede funcionar sin cables mediante el uso de una batería.



Este símbolo indica un cambio de color en el medio de iluminación.



Este símbolo indica que el cable de carga USB está incluido en el volumen de suministro.



Este símbolo sirve para identificar el tipo de protección IP44 (Protección contra salpicaduras de agua de todas las direcciones). No se aplica a la carga mediante el cable de carga USB-C.



Este símbolo sirve para identificar la clase de protección III. SELV: voltaje extra bajo seguro



Estos símbolos le informan acerca de la eliminación del embalaje y del producto.



Este símbolo ofrece información sobre el certificado FSC®.



Declaración de conformidad (consulte el capítulo "9. Declaración de conformidad"): Los productos identificados con este símbolo cumplen todas normativas comunitarias aplicables del Espacio Económico Europeo.

## 2. Uso previsto

### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

### ¡Riesgo de lesiones!



El producto no debe colocarse sobre superficies húmedas o mojadas o en agua. ¡De lo contrario, existe riesgo de sufrir lesiones debido a una descarga

## eléctrica!

No está diseñado para su uso en entornos comerciales o industriales. Cualquier otra aplicación o modificación del producto se considerarán no conformes a lo previsto, lo que puede entrañar riesgos, como lesiones personales o daños materiales. Así pues, el distribuidor declina toda responsabilidad por los daños que tengan su causa en un uso no conforme a lo previsto.



El producto está concebido para su uso tanto en interiores como en exteriores.



El producto solo sirve como iluminación ambiental, y no es adecuado para iluminar interiores en el hogar.



Utilizar el cable USB solo en espacios secos y cerrados.

## 3. Volumen de suministro (figura A)

- 1 Lámpara led recargable de sobremesa 1
- Versión recta 495449-25-A
- Versión redondeada 495449-25-B
- 1 cable de carga USB-C 2
- 1 guía breve (sin fig.)

## 4. Datos técnicos

Tipo: Lámpara led recargable de sobremesa

IAN: 495449\_2504

Nº ref. de Tradix: 495449-25-A, -B

Luces: 3 ledes SMD + 3 ledes RGB

Temperatura del color: blanco cálido, 3000 K

Potencia total: 1,15 W

Batería de iones de litio: 3,7 V  $\text{---}$ , 1500 mAh,

tipo 18650 (no reemplazable)

Conexión USB-C: 5 V  $\text{---}$ , 1 A

Clase de protección: III/  $\text{---}$

Grado de protección: IP44

Fecha de fabricación: 07/2025

Garantía: 3 años

## 5. Advertencias de seguridad



### ¡ADVERTENCIA!

### ¡Riesgo de lesiones y asfixia!



### **¡Si los niños juegan con el producto o el embalaje, pueden lesionarse o ahogarse con él!**

- No permita que los niños pequeños jueguen con el producto ni con el embalaje.
- Vigile a los niños en todo momento siempre que se encuentren cerca del producto.
- Guarde el producto y el embalaje fuera del alcance y la vista de los niños.

### **⚠ ¡ADVERTENCIA!**

#### **¡Riesgo de lesiones!**



**¡El producto no es apto para niños menores de 8 años!  
Mantener fuera del alcance**

#### **de los niños. ¡Puede provocar lesiones!**

- Los niños de más de 8 años y las personas con una capacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de conocimientos o experiencia deben estar vigilados constantemente durante el uso del producto, o bien recibir una formación previa sobre su uso seguro y entender a la perfección los peligros que entraña dicho producto.
- Los niños no pueden jugar con el producto.
- Las operaciones de mantenimiento y limpieza del producto no pueden correr a cargo de niños.

#### **¡Tenga en cuenta las disposiciones legales que se encuentren en vigor en su país!**

- Observe las normativas legales que se encuentren en vigor en su país, así como las disposiciones sobre el uso y la eliminación del producto.

### **⚠ ¡ADVERTENCIA!**

#### **¡Riesgo de lesiones!**



**¡No utilice el producto en entornos con riesgo de explosión! ¡Puede provocar lesiones!**

- El producto no puede utilizarse en entornos con riesgo de explosión (Ex). El uso del producto no está permitido en entornos en los que existan líquidos, gases o polvos inflamables.

### **⚠ ¡PRECAUCION!**

#### **¡Riesgo de lesiones!**

### **¡Si el producto presenta algún defecto, deje de utilizarlo de inmediato! ¡Puede provocar lesiones!**

- No utilice el producto si presenta errores de funcionamiento, daños o desperfectos.
- Una reparación inadecuada puede desembocar en riesgos considerables para el usuario.
- Si encuentra un defecto en el producto, hágalo revisar y reparar si es necesario antes de volver a ponerlo en funcionamiento.
- Los LEDs y la batería no son reemplazables. Si los LEDs o la batería son defectuosos, el producto debe ser eliminado.

### **⚠ ¡ADVERTENCIA!**

#### **¡Riesgo de lesiones!**

- La carcasa no debe abrirse en ningún caso y el producto no puede manipularse ni modificarse.
- Por razones de homologación (CE), queda prohibido cualquier tipo de manipulación o modificación.
- Asegúrese de que el producto no queda cubierto durante el uso.

## **6. Advertencias de seguridad sobre las baterías recargables**

### **⚠ ¡ADVERTENCIA!**

#### **¡Riesgo de sobrecalentamiento y explosión!**



- ¡Mantenga el producto alejado de fuentes de calor y de la luz directa del sol, pues la batería recargable puede explotar como consecuencia de un sobrecalentamiento y, a su vez, provocar lesiones!
- No utilice el producto si se encuentra dentro del embalaje. ¡De lo contrario, existe riesgo de que se desencadene un incendio!

### **⚠ ¡ADVERTENCIA!**

#### **¡Riesgo de lesiones!**



- **¡Usar guantes!**
- **¡No toque las baterías recargables derramadas con las manos sin protección! ¡De lo contrario, existe riesgo de sufrir lesiones!**

- Las baterías recargables derramadas o dañadas pueden provocar quemaduras en la piel si entran en contacto con ella. ¡No toque las baterías recargables derramadas con las manos sin protección y utilice en su lugar indefectiblemente guantes adecuados!
- El producto presenta una batería recargable incorporada que el usuario no puede sustituir. Con el fin de evitar que surjan riesgos los únicos que pueden extraer la batería recargable son el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona con una cualificación similar.
- A la hora de eliminar el producto asegúrese de que el producto contiene una batería recargable.

### ¡AVISO!

- El producto no debe cargarse en un PC, ordenador portátil, notebook o similar.

### ⚠ ¡PRECAUCIÓN!

#### ¡Riesgo de sobrecalentamiento!

No encender dentro del embalaje.

## 7. Puesta en servicio

1. Retire todo el material de embalaje
2. Asegúrese de que dispone de todos los componentes y de que estos no presentan ningún daño. Si este no es el caso, póngase en contacto con el servicio técnico indicado.

## Cargar la batería (figura B)

### ¡AVISO!

- La batería debe cargarse durante 12 horas antes del primer uso.
- La batería debe cargarse en cuanto los ledes comienzan a debilitarse.
- La batería incorpora un dispositivo de desconexión automática que desconecta el proceso de carga cuando se alcanza el 100 % de carga para que la batería no se sobrecargue.

### ⚠ ¡PRECAUCIÓN!

**Riesgo de lesiones como consecuencia de una descarga eléctrica.**

- Cargue el producto **1** únicamente en interiores.
- Si el producto se ha mojado, séquelo por completo antes de cargarlo utilizando un paño seco. De lo contrario, existe el riesgo de que se produzca un cortocircuito.

Conecte el producto **1** a un dispositivo adecuado usando el cable de carga USB-C **2**. Puede cargar la batería con un adaptador de corriente con conexión USB, entre otros dispositivos. Tome en cuenta los datos técnicos. (5 V  $\overline{\text{---}}$ , 1,000 mA).

El producto **1** solo puede conectarse a un dispositivo de funcionamiento con una salida SELV y una tensión de salida máxima de trabajo (Uout) de 5 V  $\overline{\text{---}}$ .

1. Abra la cubierta **6** de la parte inferior del producto **1**.
2. Inserte el conector USB-C **3** en la toma de carga USB-C **5**.
3. Introduzca el conector USB **4** en el cargador.
4. Una vez finalizado el proceso de carga, extraiga el conector USB-C **3** de la toma USB-C **5**.
5. Cierre la cubierta **6**.

Asegúrese de que la cubierta está bien cerrada, puesto que de lo contrario, la protección IP44 no está garantizada.

El producto está ahora listo para el uso.

## Instalación del producto

Coloque el producto en un lugar apropiado.

- La base del producto debe ser plana para que este no pueda caerse. El lugar debe tener suficiente espacio libre alrededor del producto.
- Coloque, p. ej., una cubierta de protección debajo del producto. Las superficies sensibles pueden sufrir arañazos ocasionados por el producto.

## Manejo del producto (figura B)

Utilice el interruptor deslizante **7** de la parte posterior del producto para conmutar entre los siguientes modos:

**RGB:** cambio automático de color

**O:** apagado

**blanco cálido:** encendido, luz blanca cálida

## 8. Instrucciones de limpieza y cuidado

### ¡PRECAUCION!

#### ¡Riesgo de lesiones!



**Apague el producto antes de la limpieza. Desenchufe el cable de carga USB-C del producto. Existe el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica.**

- Limpie únicamente con un paño suave y seco.
- No utilice instrumentos de limpieza punzantes ni productos químicos.
- No sumerja el aparato en agua.
- Conserve el producto en un lugar fresco, seco y protegido de la luz ultravioleta.

## 9. Declaración de conformidad simplificada de la UE



Este aparato cumple los requisitos básicos y las demás normativas pertinentes de la Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo sobre baja tensión y la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo sobre la restricción a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS). La declaración de conformidad a original completa puede solicitarse al importador.

## 10. Eliminación

### Eliminación del embalaje



El embalaje y el manual de instrucciones están fabricados

en con materiales respetuosos con el medio ambiente que puede eliminar a través de los puntos de recogida o reciclaje de su localidad.

### Eliminación del producto



El producto no puede eliminarse junto con la basura doméstica. Póngase en contacto con su comunidad o con el ayuntamiento o con su sucursal de Lidl para informarse de las posibilidades de eliminación que existen para el producto.

## Eliminación de las pilas / baterías recargables



- Recicle las baterías recargables que estén defectuosas o usadas conforme a la Directiva EU 2023/1542 del Parlamento Europeo y del Consejo y sus enmiendas.

- Las pilas y las baterías recargables no pueden eliminarse con la basura doméstica, pues contienen metales pesados perjudiciales. Etiquetado: Pb (plomo), Hg (mercurio), Cd (cadmio). La ley obliga a devolver las pilas y las baterías recargables usadas. Una vez agotada su vida útil, puede devolverlas de forma totalmente gratuita en nuestro punto de venta o en el punto de recogida más cercano (por ejemplo, en un establecimiento especializado o en el punto limpio de su localidad). Las pilas y las baterías recargables están identificadas con un símbolo de cubo de basura tachado.
- Las baterías recargables sólo deben eliminarse cuando estén descargadas. Descargue la batería dejando el producto encendido hasta que deje de encenderse.

## 11. Garantía

Estimados clientes: este aparato tiene una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. En caso de que este producto sea defectuoso, le asiste el derecho legal a realizar la correspondiente reclamación al vendedor. Este derecho legal no se ve afectado por nuestras condiciones de garantía que se indican a continuación.

### Condiciones de garantía

El plazo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. Le rogamos que conserve el tique de compra original. Ese documento es necesario como comprobante de compra.

Si durante los tres años posteriores a la fecha de compra de este producto se presenta un defecto material o de fabricación, este producto se sustituirá o se reparará –a nuestra elección– sin que suponga ningún tipo de gasto para usted. Esta garantía requiere que se presente dentro del plazo de tres años el aparato defectuoso, el justificante de compra (tique de compra) y una breve descripción por escrito del defecto y del momento en el que se presentó.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, se le devolverá el producto reparado o uno nuevo. La

reparación o sustitución del producto no conlleva el inicio de un nuevo plazo de garantía.

### **Periodo de garantía y reclamaciones legales por defectos**

La prestación de un servicio de garantía no prolonga el periodo de garantía. Esta condición también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Los daños y defectos existentes en el momento de la compra deben comunicarse inmediatamente después del desembalado del producto. Las reparaciones que se produzcan una vez concluido el periodo de garantía serán a cargo del usuario.

### **Alcance de la garantía**

El aparato ha sido producido con gran cuidado siguiendo estrictas directrices de calidad y verificado minuciosamente antes de la entrega. Las prestaciones de garantía se aplican a los fallos de materiales o fabricación. La presente garantía no se extiende a las piezas del producto que están sometidas a un desgaste normal y que, por lo tanto, pueden considerarse piezas de desgaste, ni a los daños producidos en piezas frágiles, tales como interruptores o las que están hechas de vidrio.

Esta garantía quedará anulada si el producto dañado ha sido utilizado de manera inadecuada o su mantenimiento ha sido inapropiado. Para un uso conforme del producto, es imprescindible respetar escrupulosamente todas las indicaciones expuestas en las instrucciones de uso. Es imprescindible evitar las finalidades de uso y actuaciones que se desaconsejan en las instrucciones de uso o sobre las que se advierte al usuario.

El producto está diseñado exclusivamente para el uso privado, no para su uso en entornos comerciales o industriales. La garantía queda anulada automáticamente en caso de uso inadecuado o abusivo del producto o de uso de la fuerza y también en caso de intervenciones no realizadas por nuestro servicio técnico autorizado.

### **Procedimiento en caso de reclamaciones de garantía**

Para garantizar una rápida tramitación de su problema, le rogamos siga las indicaciones siguientes:

- Para todas las consultas, tenga a mano el ticket de compra y el número de referencia (IAN)

495449\_2504 como prueba de su adquisición.

- Encontrará el número de referencia en la placa de características del producto, o bien grabado en este, en la portada de su manual de instrucciones o bien en la etiqueta autoadhesiva situada en el lado trasero o inferior del producto.
- Si se producen fallos de funcionamiento o cualquier otro defecto, póngase en contacto en primer lugar por teléfono o correo electrónico con el departamento de servicio técnico que se indica a continuación.
- A continuación, podrá enviar el producto considerado defectuoso a portes debidos al servicio técnico que se le indique, adjuntando el comprobante (ticket) de compra e indicando dónde se encuentra el fallo y cuándo se ha producido.

En la página web [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) puede descargar este manual y muchos otros manuales, vídeos de productos y software de instalación.



Escaneando este código QR puede acceder directamente a la página del servicio técnico Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) y abrir las instrucciones de uso indicando el número de referencia (IAN) 495449\_2504.

## **12. Distribuidor**

TRADIX GmbH & Co. KG  
Schwanheimer Str. 132  
DE-64625 Bensheim/GERMANY

## **13. Dirección de servicio**

TRADIX SERVICE-CENTER  
c/o Sertronics GmbH  
Ostring 60  
DE-66740 Saarlouis/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (gratuito, sin perjuicio de móvil)  
E-Mail: [tradix-es@sertronics.de](mailto:tradix-es@sertronics.de)

07/2025

Nº ref. De Tradix: 495449-25-A, -B

IAN 495449\_2504

# CANDEEIRO LED DE MESA COM BATERIA

## Instruções de utilização e de segurança

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| 1. Introdução.....                                 | 42 |
| 2. Utilização prevista.....                        | 43 |
| 3. Volume de fornecimento (Fig. A).....            | 43 |
| 4. Dados técnicos.....                             | 43 |
| 5. Instruções de segurança.....                    | 43 |
| 6. Instruções de segurança para acumuladores.....  | 44 |
| 7. Colocação em funcionamento.....                 | 45 |
| 8. Instruções de limpeza e de manutenção.....      | 45 |
| 9. Declaração de conformidade UE simplificada..... | 45 |
| 10. Eliminação.....                                | 46 |
| 11. Garantia.....                                  | 46 |
| 12. Distribuidor.....                              | 47 |
| 13. Endereço de serviço.....                       | 47 |

## 1. Introdução

### Parabéns!

Optou por um produto de alta qualidade. O manual de instruções acompanha o presente produto. Ele inclui informações importantes sobre segurança, utilização e eliminação. Familiarize-se com todas as instruções de manuseamento e segurança antes de utilizar o produto. Utilize o produto exclusivamente conforme descrito e apenas para as aplicações indicadas. Guarde as instruções para referência futura. Fornecer toda a documentação a terceiros na entrega do produto.

Doravante, o Candeeiro LED de mesa com bateria será designado por produto.

## Explicação dos símbolos

Os seguintes símbolos e palavras de sinalização são utilizados neste manual de instruções, no produto ou na embalagem.

### ⚠ ATENÇÃO!

Este símbolo/palavra de sinalização identifica um perigo com um nível de risco alto que, caso não seja evitado, pode ter como consequência a morte ou ferimentos graves.

### ⚠ CUIDADO!

Este símbolo/palavra de sinalização identifica um perigo com um nível de risco baixo que, caso não seja evitado, pode ter como consequência ferimentos ligeiros ou moderados.

### NOTA!

Esta palavra de sinalização adverte contra possíveis danos materiais ou fornece informações adicionais úteis sobre o uso.



Nota sobre a utilização deste manual de instruções



Este símbolo adverte que apenas deve ser utilizado em interiores.



Este símbolo indica que a lanterna pode ser utilizada em áreas interiores e exteriores.



Este símbolo adverte para a utilização.



Este símbolo adverte para possíveis perigos relativamente a crianças.



Este símbolo indica a classificação etária do produto.



Este símbolo informam-no sobre a temperatura da cor da luz.



Este símbolo adverte para possíveis perigos relativamente a choques elétricos.



Este símbolo adverte para possíveis perigos ao manusear as pilhas/acumuladores.



Este sinal identifica a corrente contínua.



Este símbolo indica uma porta/conector USB.



Este símbolo informam-no sobre a autonomia de iluminação com a bateria totalmente carregada.



Este símbolo adverte para possíveis perigos.





Este símbolo indica diversos modos de iluminação.



Este símbolo indica o funcionamento sem fios através de uma bateria.



Este símbolo indica a mudança de cor da fonte de luz.



Este símbolo indica que está incluído um cabo de carregamento USB.



Este símbolo identifica o tipo de proteção IP44 (Proteção contra salpicos de água de todos os lados). Não serve para o carregamento através do cabo de carregamento USB-C.



Este símbolo refere-se à classe de proteção III. SELV: segurança extra baixa tensão



Estes símbolos informam-no sobre a eliminação da embalagem e do produto.



Este símbolo fornece informações sobre o certificado FSC® (Conselho de Gestão Florestal).



Declaração de Conformidade (consultar o capítulo «9. Declaração de conformidade»): Os produtos identificados com este símbolo cumprem todos os regulamentos comunitários aplicáveis no Espaço Económico Europeu.

## 2. Utilização prevista

### ⚠ ATENÇÃO!

#### Perigo de ferimentos!



O produto não deve ser colocado em superfícies húmidas ou molhadas ou na água. Existe o risco de ferimentos

#### por choque elétrico!

Não está prevista a utilização profissional deste produto. Uma utilização divergente ou a alteração indevida do produto são consideradas uso indevido e podem causar riscos, tais como ferimentos e danos. O distribuidor não assume qualquer responsabilidade

civil pelos danos que resultem da utilização indevida.



O produto foi concebido para utilização em espaços interiores e exteriores.



O produto serve exclusivamente para a iluminação de realce, não é indicado para a iluminação doméstica.



Apenas utilizar o cabo USB em espaços secos e fechados.

## 3. Volume de fornecimento (Fig. A)

- 1x Candeeiro LED de mesa com bateria **1**  
Estilo reto 495449-25-A  
Estilo arredondado 495449-25-B
- 1x Cabo de carregamento USB-C **2**
- 1x guia rápido (sem fig.)

## 4. Dados técnicos

Tipo: Candeeiro LED de mesa com bateria  
IAN: 495449\_2504

N.º do art. Tradix: 495449-25-A, -B

Fonte de luz: 3x LED SMD + 3x LED RGB

Temperatura da cor: branco quente, 3000 K

Potência total: 1,15 W

Bateria de íões de lítio: 3,7 V  $\text{---}$ , 1500 mAh,

Tipo 18650 (não substituível)

Ligação USB-C: 5 V  $\text{---}$ , 1 A

Classe de proteção: III/  $\text{---}$

Tipo de proteção: IP44

Data de produção: 07/2025

Garantia: 3 anos

## 5. Instruções de segurança

### ⚠ ATENÇÃO!

#### Risco de ferimentos e sufocamento!



Se as crianças brincarem com o produto ou a embalagem, podem ferir-se ou engasgar-se!

- Não deixe as crianças brincar com o produto ou com a embalagem.
- Vigie as crianças que estejam perto do produto.
- Mantenha o produto e a embalagem fora do alcance das crianças.

**⚠ ATENÇÃO!****Perigo de ferimentos!**

**Inadequado para crianças com idade inferior a 8 anos! Manter afastado das crianças.**

**Existe o perigo de ferimentos!**

- As crianças com idade igual ou superior a 8 anos, assim como pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou sem experiência e com falta de conhecimentos, têm de ser vigiadas e/ou instruídas sobre a utilização segura do produto e sobre os perigos daí resultantes.
- As crianças não devem brincar com o produto.
- As crianças não podem efetuar a manutenção e/ou limpeza do produto.

**Cumprir os regulamentos nacionais!**

- Observe as disposições e regulamentos nacionais em vigor durante a utilização e eliminação do produto.

**⚠ ATENÇÃO!****Perigo de ferimentos!**

**Não utilizar em ambientes potencialmente explosivos! Existe o perigo de ferimentos!**

- O produto não deve ser utilizado em ambientes potencialmente explosivos (ATEX). Não é permitida a utilização do produto em ambientes que contenham líquidos inflamáveis, gases ou pós.

**⚠ CUIDADO!****Perigo de ferimentos!**

**Um produto que esteja danificado não deve ser utilizado! Existe o perigo de ferimentos!**

- No caso de avarias, danos ou defeitos, não utilize o produto.
- As reparações indevidas podem constituir riscos elevados para o utilizador.
- Se encontrar um defeito no produto, mandar verificar e reparar o produto, se necessário, antes de o voltar a pôr em funcionamento.
- Os LED e a bateria não são substituíveis. Caso os LED ou uma bateria apresentem defeitos, o produto deverá ser eliminado.

**⚠ ATENÇÃO!****Perigo de ferimentos!**

- A caixa não deve ser, em circunstância alguma, aberta e o produto modificado/alterado.
- É proibido efetuar modificações/alterações por motivos de homologação (CE).
- O produto nunca deve ser tapado durante a utilização.

**6. Instruções de segurança para acumuladores****⚠ ATENÇÃO!****Perigo de sobreaquecimento e explosão!**

- Não exponha o produto a fontes de calor e à radiação solar direta, o acumulador pode explodir devido ao sobreaquecimento. Existe perigo de ferimentos.

- Não utilizar a produto dentro da embalagem! Existe perigo de incêndio!

**⚠ ATENÇÃO!****Perigo de ferimentos!**

**Usar luvas!**

**Não tocar nos acumuladores que vertem líquido com as mãos desprotegidas! Existe perigo de ferimentos!**

- Acumuladores que vertem líquido ou danificados podem provocar queimaduras químicas em contacto direto com a pele. Não toque nos acumuladores que vertem líquido com as mãos desprotegidas, por isto, utilize obrigatoriamente luvas de proteção adequadas!
- Este produto está equipado com um acumulador integrado que não deve ser substituído pelo utilizador. A remoção pode ser efetuada apenas pelo fabricante ou pela assistência técnica do mesmo ou ainda por uma pessoa devidamente qualificada, para evitar riscos.
- No caso da eliminação do produto deve ser observado que, este produto contém uma bateria recarregável.

**NOTA!**

- O produto não deve ser carregado num PC, com-

putador portátil, notebook ou similar.

## **CUIDADO!**

### **Perigo de sobreaquecimento!**

Não ligar na embalagem.

## **7. Colocação em funcionamento**

1. Remova todo o material de embalagem.
2. Verifique se dispõe de todas as peças e se estas não apresentam danos.

Se não for este o caso, entre em contacto através da morada da assistência técnica.

## **Carregar baterias (Fig. B)**

### **NOTA!**

- Antes da primeira utilização, a bateria tem de ser carregada durante 12 horas.
- A bateria tem de ser carregada assim que os LED estiverem mais fracos.
- A bateria está equipada com um equipamento de desligamento automático. Este desliga o processo de carregamento à carga de 100%, para que a bateria não seja carregada excessivamente.

## **CUIDADO!**

### **Perigo de ferimentos devido a choque elétrico!**

- Carregue o produto **1** apenas em espaços interiores.
- Caso o produto tenha ficado molhado, deve secá-lo por completo com um pano seco antes de o recarregar. Existe o perigo de um curto-circuito.

Ligue o produto **1** a um aparelho adequado através do cabo de carregamento USB-C **2**. Pode carregar a bateria utilizando uma fonte de alimentação com porta USB. Consulte os dados técnicos (5 V  $\overline{---}$ , 1000 mA).

O produto **1** só pode ser ligado a um dispositivo de funcionamento com uma saída SELV e uma tensão de saída máxima em pico de carga de trabalho (Uout) de 5 V  $\overline{---}$ .

1. Abra a cobertura **6** no lado de baixo do produto **1**.

2. Insira a ficha USB-C **3** no conector USB-C **5**.
3. Insira a ficha USB **4** no aparelho de carregamento.
4. Quando o processo de carregamento estiver concluído, desconecte a ficha USB-C **3** do conector USB-C **5**.
5. Feche a cobertura **6**.  
Certifique-se de que a cobertura está bem fechada, caso contrário não há proteção IP44.  
O produto está agora pronto a funcionar.

## **Colocação do produto**

Coloque o produto num local adequado.

- A base deve ser plana, para que o produto não possa cair. O local deve ter espaço livre suficiente para a colocação do produto.
- Coloque, por exemplo, uma capa de proteção por baixo do produto. As superfícies sensíveis podem ser riscadas pelo produto.

## **Funcionamento do produto (Fig. B)**

Com o interruptor de correção **7** na parte traseira do produto, pode alternar os seguintes modos:

**RGB:** mudança automática de cor

**O:** Desligado

**warmwhite:** Ligado, luz branca quente

## **8. Instruções de limpeza e de manutenção**

### **CUIDADO!**

### **Perigo de ferimentos!**

 **Desligue o produto antes de limpar. Desconecte o cabo de carregamento USB-C do produto. Existe o perigo de choque elétrico!**

- limpar somente com um pano macio e seco
- não utilizar quaisquer detergentes ou químicos agressivos
- não mergulhar em água
- conservar num local fresco, seco e protegido contra os raios UV

## **9. Declaração de conformidade UE simplificada**

 Este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva Europeia para

Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/UE, bem como com a Diretiva RSP 2011/65/UE. Pode solicitar a declaração de conformidade original na íntegra junto do importador.

## 10. Eliminação

### Eliminação da embalagem



A embalagem e o manual de instruções são compostos por materiais ecológicos, podendo ser eliminados através dos pontos de reciclagem locais.

### Eliminação do produto



O produto não deve ser eliminado no lixo doméstico normal. Informe-se sobre as possibilidades de eliminação do produto junto da sua freguesia ou câmara municipal ou a sua sucursal do Lidl.

### Eliminação do acumulador / baterias recarregáveis



- Baterias recarregáveis defeituosas ou usadas têm de ser recicladas conforme a diretiva EU 2023/1542, mais emendas.

- As pilhas e os acumuladores não devem ser eliminados no lixo doméstico. Elas contêm metais pesados nocivos. Identificação: Pb (= chumbo), Hg (= mercúrio), Cd (= cádmio). A responsabilidade legal pela devolução de pilhas e acumuladores usados é sua. Após utilização, pode devolver gratuitamente as pilhas, quer no nosso ponto de venda, quer nas imediações (por ex., em lojas ou nos pontos de recolha municipais). As pilhas e os acumuladores estão marcados com um desenho de um caixote de lixo com uma cruz.
- As pilhas/baterias recarregáveis apenas podem ser eliminadas quando descarregadas. Descarregue a bateria, deixando o produto ligado até que ele não volte a ligar.

## 11. Garantia

Cliente, concedemos para este aparelho uma garantia de 3 anos válida a partir da data de compra. Se este produto apresentar defeitos, tem o direito de reclamar junto do vendedor do produto. Estes direitos legais não são limitados pela nossa garantia, que a seguir apresentamos.

### Condições da garantia

O prazo da garantia começa na data de compra. Por favor, guarde o talão original. É necessário apresentar este documento como prova de compra.

Se, no espaço de três anos a partir da data de compra deste produto, surgir um defeito de material ou de fabrico, nós reparamos ou substituímos (opção nossa) o produto gratuitamente. Esta garantia pressupõe que, no espaço do prazo de três anos, se entregue o aparelho avariado e o recibo (talão de compra) e que se descreva, de forma sucinta, em que consiste o defeito e quando surgiu.

Se a nossa garantia cobrir o defeito, você receberá o produto reparado ou um novo produto.

### Período de garantia e direitos de reclamação legais

O período de garantia não é prolongado pela cobertura de garantia. Isto aplica-se também a peças substituídas e reparadas. Eventuais danos e defeitos detetados após o desembalamento, devem ser imediatamente comunicados. Após a expiração do período de garantia, as reparações necessárias serão cobradas.

### Cobertura da garantia

O aparelho foi cuidadosamente produzido de acordo com os padrões de qualidade e diligentemente testado antes da entrega. A cobertura de garantia é válida para defeitos do material e defeitos de fábrica. Esta garantia não cobre peças do produto que estão sujeitas ao desgaste normal e, portanto, poderão ser consideradas como consumíveis ou danos em peças frágeis, p. ex., interruptores ou peças feitas de vidro. Esta garantia será anulada caso o produto tenha sido danificado, utilizado de forma inadequada ou reparado. Para uma utilização adequada do produto, devem ser respeitadas, na íntegra, todas as instruções descritas no manual de instruções. As finalidades e ações não aconselhadas ou advertidas no manual de instruções têm de ser necessariamente evitadas.

O produto destina-se exclusivamente para a utilização privada e não para a comercial. No caso de manuseamento incorreto ou indevido, utilização da força e intervenções, que não sejam efetuadas pela nossa assistência técnica autorizada, a garantia é anulada.

## Processamento da reclamação de garantia

De forma a garantir um processamento rápido da sua solicitação, siga as instruções abaixo indicadas:

- Para quaisquer questões, indique o recibo de compra e o número do artigo (IAN) 495449\_2504
- O número do artigo encontra-se na placa de identificação do produto, numa gravação no produto, na capa do manual ou na etiqueta localizada na parte posterior ou inferior do produto.
- Caso ocorram erros de funcionamento ou outras avarias, contacte primeiro o departamento de serviços abaixo indicado por telefone ou por e-mail.

Em [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com), poderá descarregar este e muitos outros manuais, vídeos de produtos e software de instalação.



Com este código QR poderá aceder diretamente à página de Assistência do Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) e, através da introdução do número do artigo (IAN) 495449\_2504, abrir o seu manual de instruções.

Com a troca do produto recomeça o período de garantia de acordo com DL 67/2003.

## 12. Distribuidor

TRADIX GmbH & Co. KG  
Schwanheimer Str. 132  
DE-64625 Bensheim/GERMANY

## 13. Endereço de serviço

TRADIX SERVICE-CENTER  
c/o Sertronics GmbH  
Ostring 60  
DE-66740 Saarlouis/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (gratuito, Divergente das comunicações móveis)  
E-Mail: [tradix-pt@sertronics.de](mailto:tradix-pt@sertronics.de)

07/2025

N.º do art. Tradix: 495449-25-A, -B

IAN 495449\_2504

